



University of Tehran press

# JOURNAL OF FOREIGN LANGUAGE RESEARCH

p-ISSN:2588-4123 e-ISSN:2588-7521  
<https://jflr.ut.ac.ir> Email:jflr@ut.ac.ir

## Phonological Explanation of Epenthetic [-n] in Qur'anic Arabic



**Farzaneh Tajabadi \***✉ 0000-0002-1394-6140

Interdisciplinary Qur'anic Studies Research Institute, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran.  
Email: [f\\_tajabadi@sbu.ac.ir](mailto:f_tajabadi@sbu.ac.ir)



**Aliyeh Kord Zafaranlu Kambuziya\*\***✉ 0000-0003-0528-739x

Department of Linguistics, Humanities Faculty, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran.  
Email: [akord@modares.ac.ir](mailto:akord@modares.ac.ir)

### ABSTRACT

Epenthetic [-n] is one of the four types of singular nūn in Qur'anic Arabic. The present study aims to provide a phonological explanation based on Markedness Theory for the motivation of insertion, the reason of choosing as well as the role that this consonant plays in the existing structures. For this purpose, all the cases in which epenthetic [-n] is used were extracted computationally. Next, the lexical and syntactic categories of linguistic elements and the phonological context in which epenthesis occurs were determined. Then, an explanation for this process was presented based on various concepts such as sonority, syllable structure, perceptual clues etc. The findings show epenthesis has been primarily motivated by the desire to eliminate onsetless syllables and to resolve vowel hiatus. Due to this insertion the phenomenon of opacity occurs which prevents the vowel from undergoing vowel harmony. Furthermore, understanding the nasals' exact place of articulation is difficult. By inserting this consonant, due to the auditory salience and acoustic clues, the perceived clarity of the place of articulation increases. Moreover, because there is an inverse relationship between the degree of nasal consonant salience and the degree of perception of the vowel nasal; the amount of prominence of the vowel that follows the nasal consonant is reduced. As a result, a less marked structure is created. Therefore, the insertion of this consonant is done with the aim of reducing markedness and is in line with the universal tendency of languages in relation to using less marked structures.

### ARTICLE INFO

Article history:  
Received: 24 September 2022  
Received in revised form 29 November 2022  
Accepted: 11 December 2022  
Available online: Summer 2023

### Keywords:

*insertion; Qur'anic Arabic; markedness reduction; markedness theory; epenthetic[-n]*

Tajabadi, F., & Kord Zafaranlu Kambuziya, A. (2023). Phonological Explanation of Epenthetic [-n] in Qur'anic Arabic. *Journal of Foreign Language Research*, 13 (2), 245-266. <http://doi.org/10.22059/jflr.2023.351085.996>



© The Author(s).

DOI: <http://doi.org/10.22059/jflr.2023.351085.996>

Publisher: The University of Tehran Press.

\* She is a linguist and more specifically a phonologist. Her research has focused on the following topics: Persian phonology, the phonological system of Iranian languages, loan phonology, etc.

\*\* She is a linguist. Her specialty is phonology, and her interest particularly lies in phonological processes in different Iranian linguistic varieties.



انتشارات دانشگاه تهران

## پژوهش‌های زبان‌شناسی در زبان‌های خارجی

شایانی چاپی: ۲۵۸۸-۷۵۲۱؛ ۲۵۸۸-۴۱۲۳ شایانی کترونیکی:

<https://jflr.ut.ac.ir>

Email:jflr@ut.ac.ir

### تبیین واج‌شناسی نون و قایه در زبان عربی قرآنی

فرزانه تاج‌آبادی\*

ID 0000-0002-1394-6140

پژوهشکده مطالعات میان‌رشته‌ای قرآن، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران

رایانامه: [f\\_tajabadi@sbu.ac.ir](mailto:f_tajabadi@sbu.ac.ir)



عالیه کرد زعفرانلو کامبوزیا\*\*

ID 0000-0003-0528-739x

گروه زبان‌شناسی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه تربیت‌مدرس، تهران، ایران

رایانامه: [akord@modares.ac.ir](mailto:akord@modares.ac.ir)



#### چکیده

نون و قایه یکی از اقسام چهارگانه نون مفرد در زبان عربی است. جستار حاضر تلاش دارد تا تبیینی واج‌شناسی در چهارچوب نظریه نشانداری برای انگیزه درج، دلیل انتخاب همخوان درج شده و نقشی که این همخوان در ساختار موجود ایفا می‌کند، ارائه کند. به همین منظور، ابتدا تمامی مواردی که در آن نون و قایه به کار رفته است (۲۸۶ مورد) به شیوه رایانشی و با ایجاد یک فوق‌مجموعه از الگوهای مرتبط از کل متن قرآن استخراج و مقوله واژگانی و نحوی عناصر زبانی شرکت‌کننده در فرایند و بافت آوایی و قوی هریک از آن‌ها مشخص شد. در ادامه بر اساس مفاهیم مختلفی چون رسایی، ساخت هجا، نشانداری و سرنげ‌های ادرکی، توضیحی برای این فرایند در قالب نظریه نشانداری ارائه شد. یافته‌ها نشان می‌دهد که انگیزه اصلی درج خیشومی [n] ترمیم ساخت هجای بدون آغازه و رفع التقاوی واکه‌ای است که هر دو در زبان عربی قرآنی، ساختی غیرمجاز محسوب می‌شوند. با درج این همخوان، پدیده تیرگی رخ‌می دهد که به تبع آن از اعمال فرایند هماهنگی واکه‌ای ممانعت می‌شود. از آنجایی که درک محل تولید همخوان‌های خیشومی دشوار است، با درج این همخوان در جایگاه آغازه هجا، به واسطه برجستگی شنیداری و به کمک سرنげ‌های سوت‌شناسی بر شفاقت در ک محل تولید افزوده می‌شود. همچنین جون بن میزان برجستگی همخوان خیشومی و دریافت میزان خیشومی شدگی واکه رابطه‌ای ممکوس وجود دارد از میزان برجستگی واکه‌ای که به دنبال همخوان خیشومی در جایگاه آغازه آمده است، کاسته‌می‌شود و به این ترتیب ساختی کم‌نشان تر ایجاد می‌شود. بنابراین، درج این همخوان با هدف کاهش نشانداری و همسو با گرایش جهانی زبان‌ها در رابطه با پهنه‌گیری از ساخت‌هایی با نشانداری کمتر صورت می‌کشد.

#### اطلاعات مقاله

تاریخ ارسال: ۱۴۰۱/۰۷/۰۲

تاریخ بازنگری: ۱۴۰۱/۰۹/۰۸

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۹/۲۰

تاریخ انتشار: تابستان ۱۴۰۲

نوع مقاله: علمی پژوهشی

#### کلید واژگان:

درج همخوان، عربی قرآنی، کاهش نشانداری، نظریه نشانداری، نون و قایه.

تاج‌آبادی، فرزانه و کرد زعفرانلو کامبوزیا، عالیه. (۱۴۰۲). تبیین واج‌شناسی نون و قایه در زبان عربی قرآنی. پژوهش‌های زبان‌شناسی در زبان‌های خارجی، ۱۳ (۲)، ۲۶۵-۲۶۸.

DOI: <http://doi.org/10.22059/jflr.2023.351085.996>



© The Author(s).

Publisher: The University of Tehran Press.

DOI: <http://doi.org/10.22059/jflr.2023.351085.996>

\* فرزانه تاج‌آبادی زبان‌شناس و یا به عبارت دقیق‌تر، واج‌شناس است. تحقیقات وی بر روی واج‌شناسی زبان فارسی، فرایندهای واژی گونه‌های مختلف زبان‌های ایرانی، واج‌شناسی وام-واژه‌ها و نظریه آن‌ها متوجه است.

\*\* زمینه تخصصی مطالعات عالیه کرد زعفرانلو کامبوزیا واج‌شناسی و آواشناسی است. بررسی فرایندهای واژی گونه‌های زبانی ایرانی از علایق اصلی پژوهشی وی محسوب می‌شود.

## مقدمه

شایان ذکر است که درج همخوان برخلاف درج واکه پدیدهای رایج در بین زبان‌ها نیست (أَيْبِدٌ، ٢٠٠٤: ٧٣؛ ابی‌کنل<sup>٧</sup> و همکاران ۲۰۲۰) و به همین دلیل، زبان‌شناسان باید توجه ویژه‌ای به زبان‌هایی که چنین درجی در آنها رخ می‌دهد، داشته باشند و تمامی نقش‌های محتمل آوایی، ساختواری و نحوی همخوان درج شده را به دقت مورد بررسی قرار دهند. با توجه به آنچه که ذکر شد در این پژوهش برآئیم تا پاسخی برای پرسش‌های ذیل بیایم: ۱) درج نون و قایه [n] در زبان عربی قرآنی در چه بافتی رخ می‌دهد؟ ۲) چه تحلیل آوایی و واژی‌ای در چهارچوب نظریه نشانداری<sup>۸</sup> برای انگیزه درج، دلیل انتخاب همخوان درج شده و نقشی که این همخوان در ساختار موجود ایفا می‌کند، می‌توان ارائه کرد؟ به منظور یافتن پاسخی برای پرسش‌های مطرح شده در ادامه پس از مروری بر پیشینه تحقیق و ارائه روش و چهارچوب نظری، داده‌های موجود مورد واکاوی قرارگرفته و درنهایت نتیجه کلی بیان می‌شود.

### پیشینه پژوهش

در رابطه با میانوند<sup>۹</sup> [n] که در گونه‌های زبانی سامی غربی از جمله عربی مشاهده می‌شود، مطالعاتی توسط پژوهشگران زبان‌های سامی و عربی‌پژوهان صورت پذیرفته است. نگاهی به پیشینه پژوهش‌های صورت‌گرفته در این زمینه نشان می‌دهد که علی‌رغم اهمیت موضوع، پژوهشگران با نگاه واج-شناختی به این مبحث پرداخته‌اند و در تمامی آثار موجود تلاش شده است تا با رویکردن تاریخی، صورت اصلی این وند بازسازی شود و توضیحی برای وقوع متنوع این میانوند در گونه‌های مختلف زبانی ارائه شود. از جمله این پژوهش‌ها می‌توان به آثار هترزون<sup>۱۰</sup> (۱۹۶۹)، بارث<sup>۱۱</sup> (۱۹۷۲)، رتسو<sup>۱۲</sup> (۱۹۸۸)، تستن<sup>۱۳</sup> (۱۹۹۳)، هسل باخ<sup>۱۴</sup> (۲۰۰۶)، اونز<sup>۱۵</sup> (۲۰۱۳) و هولز<sup>۱۶</sup> (۲۰۱۸) اشاره کرد. از آنجایی که بازسازی تاریخی این وند در حوزه پژوهش حاضر قرار نمی‌گیرد در این بخش به تفصیل به این آثار پرداخته نمی‌شود ولی جمع‌بندی کلی نظرات مطرح شده در این آثار بیان‌گر آن است که برخی اصل آن را یک وند فعلی مربوط به صورت‌های اولیه زبان‌های سامی<sup>۱۷</sup> در نظر گرفته‌اند و گروهی

یکی از موضوعات مطرح در علم تجوید بهخصوص شیوه قراءت صحیح قرآن، بحث نون و قایه یا نون عماد است<sup>۱</sup> که یکی از اقسام چهارگانه نون مفرد، یعنی نون تأکید (لَيَذَهَّبَنَ)، تنوین (غِطَاءُ)، نون تأنيث (يَذَهَّبَنَ) و نون و قایه (حَفَظَنَی) را شکل می‌دهد. در زبان عربی قرآنی، حرف قبل از ضمیر یاء متكلم<sup>۲</sup> به منظور تناسب با آن کسره می‌گیرد (كتابي)، اما کلماتی وجود دارند که یا در آخر خود کسره نمی‌پذیرند، مثل فعل‌ها و یا حرکت آخر آن‌ها تعییر نمی‌کند، مثل مبنيات<sup>۳</sup>. در این موارد، برای جلوگیری از مكسور شدن یا تعییر حرکت آخر کلمه، قبل از ضمیر یاء متكلم یک حرف نون قرار می‌گیرد که به آن نون و قایه می‌گویند، مانند وَقَيْتَنَی. نون و قایه گاهی نيز برای اجتناب از التقاء ساكنین و در مواردی برای جلوگیری از تداخل معنایی تکوازها و حفظ مرز صوری آن‌ها در واژه آورده می‌شود. به طور خلاصه می‌توان گفت که نون و قایه نونی است که قبل از یاء متكلم و عامل نصب آن قرار می‌گیرد و با ایجاد فاصله بین ضمیر یاء متكلم و کلمه قبل از آن از تعییر حرکت حرف آخر کلمه، تداخل معنایی و یا التقاء ساكنین جلوگیری می‌کند. نون و قایه محلی از اعراب ندارد و عامل هم نیست؛ به همین دلیل دقت در اعراب کلمات مرتبط با آن به درک بهتر آن کمک می‌کند (صفایي، ۱۳۸۷: ج ۳: ۳۲۷). اگر از دیدگاه واج‌شناسی به موضوع نون و قایه بپردازیم با فرایند درج همخوان مواجه هستیم. درج همخوان، یک الگوی واژی برای ترمیم محدودیت‌های جهانی در واج‌آرایی زبان‌ها است. در این نوع از درج، بنا بر ملاحظات ساختاری، یک واحد زبانی از نوع همخوان در برونداد ظاهر می‌شود که هیچ‌گونه متناظری در درون داد ندارد. واحد زبانی درج شده بنا بر نوع زبانی که این فرایند در آن رخ داده است، می‌تواند واج، واچگونه یا حتی صدایی باشد که در آن زبان وجود ندارد (پرینس و اسمولنسکی<sup>۴</sup>؛ مورلی<sup>۵</sup> ۲۰۱۸). نکته حائز اهمیت این است که اگرچه برونداد و تاظهر آوایی داده‌هایی که این فرایند در آن‌ها صورت‌گرفته یکسان است، ماهیت و انگیزه درج در آن‌ها ممکن است متفاوت باشد.

<sup>1</sup>. intrusive n

<sup>2</sup>. attaches pronoun, first form

<sup>3</sup>. اگر حرکت حرف آخر کلمات در نقش‌های متفاوتی که می‌پذیرند تعییر نکند به آن‌ها مبنی می‌گویند. این موارد عبارت‌اند از: اسم‌های موصول عام و خاص (به جز حالت مثنی)، اسم‌های اشاره (به جز حالت مثنی)، اسم‌های استنفهام، اسم‌های شرط، اعداد مرکب بین ۱۱ تا ۱۹ و برخی ظروف (مع، اذا، الان، اما)

<sup>4</sup>. Prince & Smolensky

<sup>5</sup>. Morley

<sup>6</sup>. Oyebade

<sup>7</sup>. Ibikunle

<sup>8</sup>. Markedness Theory

<sup>9</sup>. infix

<sup>10</sup>. Hetzron

<sup>11</sup>. Barth

<sup>12</sup>. Retsö

<sup>13</sup>. Testen

<sup>14</sup>. Hasselbach

<sup>15</sup>. Owens

<sup>16</sup>. Holes

<sup>17</sup>. proto-Semitic

### دیلیسی (۲۰۰۶) به طور مفصل به موضوع نشانداری

در واج‌شناسی در قالب نظریه بهینگی پرداخته است. وی در بخشی از کتاب خود بحث نشانداری درج همخوان‌ها را مطرح کرده است. او با ارائه فهرستی رده‌شناسنخستی از همخوان‌های پیش‌فرض برای فرایند درج در زبان‌های مختلف بیان می‌کند که این مجموعه بسیار محدود است و اگر از بین دو همخوان a و b این مجموعه، همخوان a برای درج انتخاب می‌شود به این معنی است که همخوان b در سلسله‌مراتب نشانداری از نشانداری بیشتری برخوردار است. وی همچنین بیان می‌کند در موضوع درج همخوان، تنها نیروی مؤثر و تعیین‌کننده، نیروی کاهش نشانداری ساخت است که عمل می‌کند. او معتقد است که در تحلیل فرایند درج همخوانی باید انواع سلسله‌مراتب نشانداری از جمله سلسله‌مراتب نشانداری میزان رسایی و سلسله‌مراتب نشانداری محل تولید را لحاظ کرد. در نهایت وی نتیجه می‌گیرد که به دلیل وجود سلسله‌مراتب‌های متفاوت نشانداری نمی‌توان به طور قطعی مشخص کرد که کدام همخوان به صورت پیش‌فرض همیشه کم‌نشان‌دارترین همخوان است.

### اومن (۲۰۰۷) تلاش کرده است مدلی برای درج

همخوان‌ها بر اساس جایگاه درج ارائه کند.<sup>۲۲</sup> وی بیان می‌کند که انتخاب همخوان‌ها در فرایند درج، بستگی به جایگاه نوایی<sup>۲۳</sup> و میزان تقابلی که ایجاد می‌کند، دارد. به این ترتیب، بر اساس درجه بهینه تقابل، استراتژی‌های مختلفی برای گزینش همخوان به کار گرفته می‌شود. به این معنی که انتخاب همخوان درج شده توسط محیطی که در آن اتفاق می‌افتد و همچنین درج شدن بھینه یا کمینه تقابلی که در آن محیط ایجاد می‌کند، میزان بهینه یا کمینه تقابلی که در آن محیط ایجاد می‌کند، تعیین می‌شود. بر این اساس، عناصری با بر جستگی بیشتر در قسمت هسته هجا قرار می‌گیرند و مواردی با بر جستگی کمتر در حاشیه. وی سپس بر پایه مفهوم نشانداری، رتبه‌بندی ذیل را برای انتخاب همخوان‌ها در جایگاه‌های مختلف شامل حاشیه هجا، هسته هجا و فضای میان واکه‌ای ارائه کرده است:

Margin/V>Margin/r> Margin/l>Margin/nas >  
Margin/obs > Margin/lar

Peak/lar> Peak/obs> Peak/nasal> Peak/l>  
Peak/r> Peak/V

<sup>22</sup>. Uffmann

<sup>23</sup>. Prominence-driven epenthesis

<sup>24</sup>. prosodic position

آن را شکل دستوری شده یک عنصر زبانی مستقل [لفظ اشاری<sup>۱۸</sup> + ضمیر مفعولی] لحاظ کرده‌اند.

اما در رابطه با موضوع درج همخوان در چهارچوب نظریه نشانداری مطالعاتی صورت گرفته است که موارد مرتبط با پژوهش حاضر عبارت اند از:

کنگ (۱۹) (۲۰۰۰) به مطالعه نشانداری و بی‌نشانی همخوان‌های تیغه‌ای از منظر واج‌شناسی و آواشناسی پرداخته است. وی در این پژوهش، محدودیت‌های مشخصه محل تولید انسدادی‌های دهانی و غیردهانی (خیشومی) را با تمرکز بر روی رفتار متفاوت انسدادی‌های تیغه‌ای و غیرتیغه‌ای مورد مطالعه قرارداده و نتیجه گرفته است که دو برونداد متصاد در رابطه با محدودیت محل تولید مشاهده می‌شود: یکی نشانداری تیغه‌ای‌ها و دیگری بی‌نشانی آنها. وی در توضیح این مسئله بیان می‌کند که بی‌نشانی تیغه‌ای‌ها الگوی پیش‌فرض محدودیت‌های مربوط به مشخصه محل تولید است که مربوط به بافت‌های خاص یا زبان‌هایی با مدخل‌های واجی خاص نمی‌شود. این موضوع منطبق با سلسله‌مراتب نشانداری محل تولید است که به صورت رها از بافت ارائه شده است. در مقابل، نشانداری تیغه‌ای‌ها تنها در جایگاه‌های خاص (جایگاهی غیر از جایگاه پیش‌واکه‌ای) و فقط در زبان‌هایی که در آنها تقابل محل تولید تیغه‌ای‌ها وجود ندارد، مشاهده می‌شود. در این موارد، یک سلسله نشانداری دیگر که بر پایه مقیاس درک<sup>۲۰</sup> مشخصه محل تولید است، مطرح می‌شود که کاملاً بافت وابسته است.

لمبardi (۲۰۰۲) (۲۰۰۲) به موضوع درج همخوان‌های تیغه‌ای بر اساس نشانداری محل تولید پرداخته است. یافته‌های تحقیق وی حاکی از آن است که بر اساس شواهد موجود زبان‌گذر در مواردی که درج همخوان انسدادی چاکنایی به عنوان بی‌نشان‌ترین واحد زبانی از نظر مشخصه محل تولید میسر نباشد، تیغه‌ای‌ها بهترین گزینه هستند چون بعد از چاکنایی‌ها کم‌نشان‌ترین عنصر زبانی محسوب می‌شوند. علاوه بر این، درج همخوان‌های تیغه‌ای همیشه با محدودیت‌های خاصی همراه است. در بخش پایانه هجا این درج غالباً با اهداف واجی صورت می‌پذیرد ولی در بخش آغازه، اهداف ساختوایزی نیز مطرح می‌شود.

<sup>18</sup>. deitic

<sup>19</sup>. Kang

<sup>20</sup>. perceptibility scale of place features

<sup>21</sup>. Lombardi

آن‌ها مشخص شد. در ادامه تلاش شد تا به موازات توضیح رده-شناختی موضوع، بر اساس مفاهیم مختلفی چون اصول ساخت هجا، اصل رسایی، سرنخ‌های ادراکی و شنیداری و نظری آن تبیینی واجی برای این موضوع در چهارچوب نظریه نشانداری را به ارائه شود.

نشانداری یکی از مفاهیم کانونی در مطالعات واج-شناسی محسوب می‌شود که پنجره جدیدی را به روی مطالعه ساختارهای زبانی بازکرده است و درک وقوع برخی فرایندهای زبانی را ساده‌تر و آسان‌تر کرده است. تاریخچه این نظریه به سال ۱۹۳۱ و نظریه مطرح شده توسط تربتسکوی<sup>۲۷</sup> در مکتب پرآگ<sup>۲۸</sup> برمی‌گردد. نظریه نشانداری بیان می‌کند که در تمامی زبان‌های دنیا عناصر و ساختارهای زبانی ویژه‌ای وجود دارند که نسبت به دیگر موارد، پایه‌ای‌تر (اصلی‌تر)، طبیعی‌تر و پریسامدتر هستند که به آن‌ها عناصر و ساختارهای زبانی بی-نشان<sup>۲۹</sup> گفته می‌شود. این عناصر از نظر کاربردی نسبت به موارد نشاندار<sup>۳۰</sup> طیف وسیع‌تری را به خود اختصاص می‌دهند (یان‌گیو و فنگ جون<sup>۳۱</sup>). نظریه نشانداری مطرح شده توسط تربتسکوی یک نظریه کیفی در مورد روابط تقابلی دوگانه مطلق بر اساس حضور یا عدم حضور یک مشخصه در حوزه آواشناسی و واج‌شناسی بود، برای نمونه واکدار در تقابل بی‌واک که در آن عضو اول نشاندار و عضو دوم بی‌نشان محسوب می‌شد؛ حال آنکه در حال حاضر این نظریه به دیگر حوزه‌ها همچون حوزه معنی‌شناسی، ساختواره، نحو، کاربردشناسی و روان‌شناسی زبان بسط پیدا کرده و مفاهیم مطرح در آن معانی سیار جدیدتر و متفاوت‌تری نسبت به صورت اولیه خود پیدا کرده‌اند. علاوه‌بر این، امروزه زبان‌شناسان نشانداری را یک تقابل دوگانه در نظر نمی‌گیرند و برای آن یک گستره تعریف می‌کنند<sup>۳۲</sup> به این معنا که برخی عناصر و ساختارها نسبت به دیگر موارد نشاندارتر هستند. به همین دلیل روابط نشانداری را به صورت سلسه‌مراتبی<sup>۳۳</sup> نشان می‌دهند. برای نمایش سلسه‌مراتب نشانداری از نشانه || برای مشخص کردن دو سر گستره و نماد > به معنی «نشاندارتر از» استفاده می‌شود. تقابل صورت‌های نشاندار و بی‌نشان را می‌توان بر اساس معیارهای غیر‌واجی و واجی به طور کلی به دو دسته تقسیم کرد (جدول ۱):

$V\_V/lar > V\_V/obs > V\_V/nas > V\_V/I > V\_V/r > V\_V/V$

بلوینس<sup>۲۵</sup> (۲۰۰۸) معتقد است در بحث درج همخوان-

ها صرفاً موضوعات نشانداری ساخت هجا و کیفیت همخوان‌ها یا به عبارت دیگر، مباحث توزیعی و ویژگی‌های آوایی نباید مد نظر قرار بگیرد؛ بلکه باید به تاریخچه طبیعی و غیرطبیعی این همخوان‌ها نیز توجه داشت که به خوبی ویژگی درج همخوان‌ها را بدون توجه به این دو مفهوم نشانداری نشان-می‌دهد. وی بیان می‌کند از آنجایی که تمامی تعییر صداها در ابتدا با انگیزه آوایی صورت می‌گیرد، با مشخص کردن رایج‌ترین تاریخچه‌های طبیعی برای همخوان‌های درج شده در مجاورت واک‌ها می‌توان پیش‌بینی کرد که ویژگی‌های آوایی همخوان درج شده که به صورت مستقیم یا غیرمستقیم این فرایندها را منعکس می‌کنند، بسیار رایج‌تر و معمول‌تر از دیگر مواردی است که این موارد را بازتاب نمی‌دهند. وی برای درج همخوان [n] تاریخچه غیرطبیعی درنظرمی‌گیرد و معتقد است که نمی-توان درج آن را تنها با دلایل واجی توضیح داد.

به طور خلاصه نتایج پژوهش‌های فوق نشان می‌دهد که می‌توان بر اساس سلسه‌مراتب‌های متفاوت نشانداری از جمله سلسه‌مراتب مربوط به ویژگی محل تولید، مقیاس رسایی، مقیاس برجستگی و لحاظ کردن نشانداری ساخت هجا، کیفیت همخوان‌ها و مواردی نظری آن توضیحی برای درج همخوان‌ها در جایگاه‌های متفاوت ارائه کرد. حال با توجه به این یافته‌ها در ادامه تلاش می‌شود تا تبیینی برای درج همخوان خیشومی در زبان عربی قرآنی ارائه شود.

### روش‌شناسی پژوهش

جستار حاضر سعی دارد تا با نگاهی واج‌شناختی و به شیوه توصیفی- تحلیلی به واکاوی پدیده نون و قایه در زبان عربی قرآنی پردازد. به این منظور در ابتدا داده‌های پژوهش (مجموعاً ۲۸۶ مورد) به شیوه رایانشی و با ایجاد یک فوق‌مجموعه<sup>۳۴</sup> از مجموع الگوهایی که نون و قایه در آن رخداده از کل متن قرآن استخراج گردید. در گام بعدی، مقوله واژگانی و نحوی عناصر زبانی شرکت‌کننده در این فرایند بر اساس اطلاعات موجود در پیکره عربی قرآنی تعیین گردید و بافت آوایی و قوی هر یک از

<sup>29</sup>. unmarked

<sup>30</sup>. marked

<sup>31</sup>. Yan-qiu & Feng-juan

<sup>32</sup>. gradual or scalar phenomenon

<sup>33</sup>. markedness hierarchies

<sup>25</sup>. Blevins

<sup>26</sup>. superset

<sup>27</sup>. Trubetzkoy

<sup>28</sup>. Prague School

**جدول ۱: تفاوت صورت‌های نشاندار و بی‌نشان (رایس، ۳۴، ۲۰۰۷: ۸۰)**

نشان‌دار	بی‌نشان	(پژوهشی پژوهشی)
کمتر طبیعی به نظر می‌رسند، ساده‌تر هستند، معمول‌تر هستند، مورد انتظارند، رواج کمتری دارند، غیر قابل انتظارند، غیر اصلی هستند، ثبات کمتری دارند، در دستور زبان‌های کمتری حضور دارند، در فرایند یادگیری زبان دیرتر فراگرفته می‌شوند، در آسیب‌های زبانی دیرتر از بین می‌روند، تولید آسان‌تری دارند، از نظر ادراکی بر جستگی کمتری دارند، فضای آوایی بزرگ‌تری دارند.	طبیعی‌تر به نظر می‌رسند، ساده‌تر هستند، بابات‌تر هستند، در بیشتر دستور زبان‌ها حضور دارند، در فرایند یادگیری زبان زودتر فراگرفته می‌شوند، در آسیب‌های زبانی دیرتر از بین می‌روند، تولید آسان‌تری دارند، از نظر ادراکی بر جستگی کمتری دارند، فضای آوایی بزرگ‌تری دارند.	(پژوهشی پژوهشی)
موضوع خنثی‌شدگی هستند، احتمال درج شدن دارند، هدف همگونی درج شدن ندارند، ترغیب‌کننده همگونی هستند، در فرایند ادغام باقی می‌مانند، در فرایند حذف باقی می‌مانند.	نتیجه خنثی‌شدگی قرار می‌گیرند، احتمال درج شدن دارند، هدف همگونی قرار می‌گیرند، در فرایند ادغام از بین می‌روند، در فرایند حذف از بین می‌روند.	(پژوهشی پژوهشی)

پارامترهای آوایی، ادراکی و یا برخی پارامترهای انتزاعی توصیف کرد. چهار مشخصه اصلی‌ای که برای نشانداری یک ساخت زبانی درنظر گرفته می‌شود عبارت‌اند از: پیچیدگی<sup>۳۵</sup>، دشواری<sup>۳۶</sup>، غیرطبیعی بودن<sup>۳۷</sup> و عملکرد چندوجهی<sup>۳۸</sup> آن (Haspelmath<sup>۳۹</sup>، ۲۰۰۶). نکته درخور توجه این است که غالباً تعمیم‌های ذکرشده، مربوط به نشانداری کن Shi<sup>۴۰</sup> است نه نشانداری توانشی<sup>۴۱</sup>. به بیان دیگر، زمانی که برای نمونه از بسامد یک ساخت یا عنصر زبانی به عنوان عامل تشخیص نشانداری صحبت به میان می‌آید (چه بسامد رده‌شناسی<sup>۴۲</sup> باشد چه بسامد متنی<sup>۴۳</sup>) یا در مباحث مرتبط با تغییرات تاریخی، ترتیب یادگیری ساختهای زبانی، انطباق و امواژه‌ها<sup>۴۴</sup>،

گروه الف با عنوان نشانداری طبیعی یا بسامدی<sup>۴۵</sup> و گروه ب با عنوان نشانداری واجی یا ساختاری<sup>۴۶</sup> شناخته می‌شوند. بر اساس این طبقه‌بندی به طور کلی تفاوت صورت‌های نشاندار و بی‌نشان در هر فرایند را بر اساس برونداد، موارد ترغیب‌کننده و محرك<sup>۴۷</sup> و همچنین مواردی که تحت تأثیر یک فرایند قرار می‌گیرند<sup>۴۸</sup>، مشخص می‌کنند. بنابراین، انتظار می‌رود که فقط صورت‌های بی‌نشان بتوانند در یک فرایند شرکت‌کنند و فقط آنها بتوانند برونداد فرایند باشند. همچنین عناصر بی‌نشان نمی‌توانند تحریک‌کننده و عامل هیچ‌گونه تناوبی باشند. در مقابل صورت‌های نشاندار به ندرت در برونداد مشاهده می‌شوند، غالباً تنها عناصر تحریک‌کننده در یک فرایند هستند و در اکثر موارد در یک فرایند وارد نمی‌شوند (دی‌لیسی، ۲۰۰۶: ۴). نشانداری یک ساختار را می‌توان بر اساس

<sup>۳۴</sup>. Rice

<sup>۳۵</sup>. natural or frequency markedness

<sup>۳۶</sup>. phonological or structural markedness

<sup>۳۷</sup>. triggers

<sup>۳۸</sup>. undergoers

<sup>۳۹</sup>. complexity

<sup>۴۰</sup>. difficulty

<sup>۴۱</sup>. abnormality

<sup>۴۲</sup>. multidimensional operation

<sup>۴۳</sup>. Haspelmath

<sup>۴۴</sup>. performance markedness/ P-markedness

<sup>۴۵</sup>. competence markedness/ C-markedness

<sup>۴۶</sup>. typological frequency

<sup>۴۷</sup>. text frequency/ occurrence frequency

<sup>۴۸</sup>. loanword adaptation

مورد نون و قایه به کار رفته است (داده‌های تکراری در جدول ارائه نشده است). این سوره‌ها عبارت‌اند از: بقره، آل عمران، نساء، مائدہ، انعام، اعراف، توبه، یونس، هود، یوسف، ابراهیم، حجر، نحل، اسراء، کهف، مریم، طه، انبیاء، مومنون، نور، فرقان، شعرا، نمل، قصص، عنکبوت، لقمان، سجاده، سباء، فاطر، یس، صفات، ص، زمر، غافر، فصلت، زخرف، دخان، احقاد، ذاریات، صف، منافقون، تحریم، ملک، قلم، حاقه، نوح، جن، مزمول، مدثر، نبا، فجر و مرسلات. علائم N، V و PRON در جدول ۲ به ترتیب برای نشان‌دادن اسم، فعل و ضمیر به کار رفته است و اوج‌نویسی کلمات بر اساس القبای آوانگار بین‌المللی IPA انجام‌شده است.

اختلالات واژی<sup>۴۹</sup> و نظیر آنها کاربرد واقعی آن ساخت در زبان مدنظر است نه دانش زبانی درونی گویشور.<sup>۵۰</sup> علاوه‌بر این، در تحلیل فرایندها بر اساس این نظریه باید به دو مفهوم کاهش نشانداری<sup>۵۱</sup> و حفظ صورت نشاندار<sup>۵۲</sup> که نقش مهمی در این نظریه ایفا می‌کنند، توجه داشت. منظور از کاهش نشانداری، فشار و محدودیتی است که بر زبان‌ها اعمال می‌شود تا به واسطه آن برونداد آن‌ها شامل موارد بی‌نشان باشد و حفظ صورت نشاندار به نیروی اطلاق می‌شود که تلاش دارد صورت نشاندار درون داد همچنان به قوت خود باقی بماند (دی‌لیسی، ۲۰۰۶: ۲۳).

### بحث و یافته‌های پژوهش

در این قسمت به ارائه و تحلیل داده‌های برگرفته از متن قرآن که در آن‌ها نون و قایه به کار رفته است (جدول ۲)، می‌پردازیم. در ۵۲ سوره از مجموع ۱۱۴ سوره قرآن، حدود ۳۰۰

**جدول ۲: مشخصات مقوله واژگانی و ساختار نحوی عبارات دارای نون و قایه در کل متن قرآن**

مقوله واژگانی و ساختار نحوی	صورت اوج‌نویسی	عبارت قرآنی
N – genitive noun	<u>ladunnī</u>	لَدُّنِي
PRON – 1st person singular possessive		
P – preposition	<u>minnī, ?annī</u>	مِنْيَ، عَنْيَ
PRON – 1st person singular object		
[CONJ – prefixed conjunction wa]/ [VOC – prefixed vocative particle ya]	<u>wa-innanī, innanī, yā-laytanī</u>	وَإِنَّنِي، إِنَّنِي، يَا إِنَّنِي،
ACC – accusative particle		
PRON – 1st person singular object		
V – 1st person singular imperfect, subjunctive mood	<u>?arānī</u>	أَرَانِي
PRON – 1st person singular object		
[CONJ – prefixed conjunction wa]/ [REM – prefixed resumption particle]	<u>?arinī, ?anð'irnī, ?uxlufnī, ?uðkurnī, wa-alhiqnī, wa-</u>	أَرِنِي، أَنْظِرْنِي، اخْلُفْنِي، اذْكُرْنِي، وَالْحَقْنِي، وَأَجْبَنِي، فَانْظَرْنِي،
V – 2nd person masculine singular imperative	<u>?udžnubnī, fa-?anð'irnī, ?adxilnī, wa-axridžnī, fa-?ittabiñnī, wa-</u>	أَدْخِلْنِي، وَأَخْرِجْنِي، فَاتَّبِعْنِي، وَاهْجُرْنِي، فَاعْبُدْنِي، زِدْنِي،
PRON – 1st person singular object	<u>uhdžurnī, faðbudnī, zidnī, ?anzilnī, ?alnī, ?unsurnī, ?idž</u> <u>?alnī, wa-dʒ</u>	أَنْزِلْنِي، انصُرْنِي، اجْعَلْنِي، وَاجْعَلْنِي، وَبَخْرِي، أَوْرِعْنِي، وَأَذْخِلْنِي، أَكْفِنِيهَا، ذَرْنِي

<sup>۵۱</sup>. markedness reduction

<sup>۵۲</sup>. preservation of the marked (PoM)

<sup>۴۹</sup>. phonological disorders

<sup>۵۰</sup>. i-language

	<u>wa-nadʒdʒinī</u> , <u>?awziғnī</u> , <u>wa-adxilnī</u> , <u>?akfilnīhā</u> , <u>ðarnī</u>	
[CONJ – prefixed conjunction wa] V – 2nd person masculine singular perfect PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>xalaqtanī</u> , <u>?aywaytanī</u> , <u>?amartanī</u> , <u>tawaffaytanī</u> , <u>?ātaytanī</u> , <u>wa-ʃallamtanī</u> , <u>?axartani</u> , <u>?ittabaғtanī</u> , <u>ħafartanī</u> , <u>?axartanī</u>	خَلَقْتَنِي، أَغْوَيْتَنِي، أَمْرَتَنِي، تَوَفَّيْتَنِي، أَبَيْتَنِي، وَعَلَمْتَنِي، أَخْرَجْتَنِي، اتَّبَعْتَنِي، حَشَرْتَنِي، أَخْرَجْتَنِي
[FUT – prefixed future particle sa] V – 2nd person masculine singular imperfect PRON – 1st person singular object	<u>tarānī</u> , <u>satadʒidunī</u> , <u>turiyannī</u>	تَرَانِي، سَتَّجِدُنِي، تُرِيدُنِي
[PRP – prefixed particle of purpose lām], [CONJ – prefixed conjunction wa] V – 2nd person masculine singular imperfect, jussive mood PRON – 1st person singular object	<u>fa-lātadʒsalnī</u> , <u>tunð'irūni</u> , <u>wa-tarhamnī</u> , <u>tawaffanī</u> , <u>tarani</u> , <u>tas?alnī</u> , <u>tu?āxiðnī</u> , <u>turhiqnī</u> , <u>tus'āhibnī</u>	فَلَاتَجْعَلْنِي، تُنْظَرُونِ، وَتَرْحَمْنِي، تَوَفَّنِي، تَرَنِ، تَسَائِلْنِي، تُؤَاخِذْنِي، تُرْهِقْنِي، تُصَاحِبْنِي
[PRP – prefixed particle of purpose lām] V – 2nd person masculine singular imperfect, subjunctive mood PRON – 1st person singular object	<u>litaqtulanī</u> , <u>tarānī</u> , <u>tuʃallimani</u> , <u>tattabiғani</u> , <u>ta?dʒuranī</u>	لِتَفْتَنْنِي، تَرَانِي، تُعْلَمَنِ، تَتَّبَعَنِ، تَأْجُرَنِي
V – 2nd person masculine dual imperative PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>da?āni</u>	دَعَانِ
[REM – prefixed resumption particle]/ [RSLT – prefixed result particle]/ [CONJ – prefixed conjunction wa/fa] V – 2nd person masculine plural imperative PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>?anbiūnī</u> , <u>?ittaxiðūnī</u> , <u>nabbi?ūnī</u> , <u>kīdūnī</u> , <u>fa-kīdūni</u> , <u>fa-?uðkurūnī</u> , <u>wa-?ittabiғūnī</u> , <u>fa-?ittabiғūnī</u> , <u>?aftūnī</u> , <u>fa-?arsilūnī</u> , <u>?i?tūnī</u> , <u>fa-?budūnī</u> , <u>?irdʒiғūnī</u> , <u>wa-at?ūnī</u> , <u>wa-xāfūnī</u> , <u>wa-?ixʃawnī</u> , <u>wa-?ixʃawnī</u> , <u>wa-itraqūnī</u> , <u>fa-itraqūnī</u> , <u>fa-irhabūnī</u> ,	أَنْبُونِي، اتَّخِذُونِي، بَسُونِي، كَيْدُونِ، فَكِيدُونِ، فَادْكُرُونِي، وَأَبِيُونِ، فَاتَّبَعُونِي، أَفْتُونِي، فَأَرْسُلُونِ، اتَّشُونِي، فَاعْبُدُونِ، أَرْجُونِ، وَأَطِيُونِ، وَخَافُونِ، وَاحْشُونِ، وَأَخْشُونِي، وَاتَّشُونِ، فَاقْتُونِ، فَارْهُونِ، وَأَتُونِي، فَاعْيُونِي، أَتُونِي، أَرُونِي، فَاسْمَعُونِ، اعْبُدُونِي، دَرُونِي، أَتَيُونِ، ادْعُونِي، فَاعْتَزُلُونِ

	<u>wa-?</u> <u>itūnī</u> , <u>fa-?</u> <u>aʃīnūnī</u> , <u>?i?</u> <u>tūnī</u> , <u>?arūnī</u> <u>fa-?</u> <u>ismaʃūnī</u> , <u>?uʃbudūnī</u> , <u>ðarūnī</u> , <u>?ittabiʃūnī</u> , <u>?idʃūnī</u> , <u>fa-?</u> <u>iʃtazilūnī</u>	
[CONJ – prefixed conjunction wa] [REM – prefixed resumption particle] [PRO – prohibition particle] V – 2nd person masculine plural imperfect, jussive mood PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>wa-lātunð'irūnī</u> , <u>wa-lā-takfurūnī</u> , <u>wa-lā-tuxzūnī</u> , <u>ta?</u> <u>tūnī</u> , <u>taqrabūnī</u> , <u>talūmūnī</u> , <u>falātafd'aħūnī</u> , <u>tastaʃdʒilūnī</u> , <u>wa-lātukallimūnī</u>	وَلَاتَنْظِرُونَ، وَلَا تَكْفُرُونَ، وَلَا تَخْزُنُونَ، تَأْتُونِي، تَقْرِبُونَ، تَّلْمُونِي، فَلَا تَضْحَحُونَ، تَسْعَجِلُونَ، وَلَا تُكَلِّمُونَ
V – 2nd person masculine plural imperfect, subjunctive mood PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>tu?</u> <u>tūnī</u> , <u>tufannidūnī</u> , <u>taʃhadūnī</u> , <u>tardʒumūnī</u>	تَوْتُونَ، تُفَنَّدُونَ، تَشْهَدُونَ، تَرْجُمُونَ
[INTG – prefixed interrogative alif] V – 2nd person masculine plural perfect PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>xalaftumūnī</u> , <u>?aʃraktumūnī</u> , <u>?abaʃartumūnī</u>	أَشْرَكْتُمُونِي، خَلَقْتُمُونِي، أَبْشَرْتُمُونِي
[INTG – prefixed interrogative alif]/ [EMPH – emphatic prefix lām]/ [CIRC – prefixed circumstantial particle] V – 2nd person masculine plural imperfect PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>?atudʒādilūnanī</u> , <u>lata?</u> <u>tunnanī</u> , <u>?atumiddūnani</u> , <u>ta?</u> <u>murūnnī</u> , <u>tadʃūnanī</u> , <u>tu?</u> <u>ðūnanī</u> , <u>tazidūnanī</u>	أَتُجَادِلُونَنِي، لَتَتَنَنِي، أَتُدِيدُونَنِي، تَأْمُونَنِي، تَدْعُونَنِي، تَؤْذُونَنِي، تَرِيدُونَنِي
INTG – prefixed interrogative alif V – 2nd person masculine plural passive imperfect PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>?atuhādʒūnnī</u>	أَتُحَاجِجُونَنِي
[CIRC – prefixed circumstantial particle]/ [CONJ – prefixed conjunction wa] V – 3rd person masculine singular perfect PRON – 1st person singular object	<u>hadāni</u> , <u>hadānī</u> , <u>?ittabaʃani</u> , <u>balayaniya</u> , <u>massaniya</u> , <u>wa-?</u> <u>atānī</u> , <u>fa-t'aranī</u> , <u>wa-razaqanī</u> , <u>ʃallamanī</u> , <u>?axradʒanī</u> , <u>?ittabaʃanī</u> , <u>tabiʃanī</u> , <u>?as'ānī</u> , <u>makkannī</u> , <u>?atāniya</u> , <u>wa-</u>	هَدَئِنِي، هَدَانِي، اتَّبَعْنِي، بَلَغْنِي، مَسَنِي، وَآتَانِي، فَطَرَنِي، وَرَأَقَنِي، عَلَمْنِي، أَخْرَجْنِي، اتَّبَعْنِي، تَبَعْنِي، عَصَانِي، مَكَنِي، آتَانِي، وَجَعَلْنِي، وَأَوْصَانِي، جَاءَنِي، أَصَانِي، جَاءَنِي، خَلَقَنِي، آتَانِي،

	<u>dʒaʃalanī</u> , <u>wa-aws'ānī</u> , <u>dʒā?anī</u> , <u>xalaqanī</u> , <u>?ātāniya</u> , <u>?arādaniya</u> , <u>nabba?aniya</u> , <u>?ahlakaniya</u> , <u>?akramani</u> , <u>?ahānani</u> , <u>?ansānīhu</u>	أَرَادْنِي، نَبَّانِي، أَهْلَكَنِي، أَكْرَمْنِي، أَهَانْنِي، أَسْنَانِي
[EMPH – emphatic prefix lām]/ [FUT – prefixed future particle sa]/ [CONJ – prefixed conjunction wa] V – 3rd person masculine singular imperfect PRON – 1st person singular object	<u>yans'urunī</u> , <u>yaʃ's'imunī</u> , <u>layahzununī</u> , <u>yariθunī</u> , <u>sayahdīni</u> , <u>yahdīni</u> , <u>yut'ʃimunī</u> , <u>yassfīni</u> , <u>wa-</u> <u>yasqīni</u> , <u>yumītunī</u> , <u>yuħyīni</u> , <u>yaʔtīnī</u> , <u>yus'addiqunī</u>	يُنَصْرُنِي، يَعْصِمُنِي، لَيَخْرُنِي، يَرِثُنِي، سَاهْدِينِي، يَهْدِينِي، يُطْعِمُنِي، يَسْقِينِي، وَيَسْقِينِي، يُمِيتُنِي، يُحْبِينِي، يَأْتِينِي، يُصَدِّقُنِي
V – 3rd person masculine singular imperfect, jussive mood PRON – 1st person singular object	<u>yahdinī</u> , <u>yamsasnī</u> , <u>yadʒsalnī</u> , <u>yuridni</u>	يَهْدِنِي، يَمْسَسْنِي، يَجْعَلْنِي، يُرِدْنِي
[PRP – prefixed particle of purpose lām] V – 3rd person masculine singular imperfect, subjunctive mood PRON – 1st person singular object	<u>yaʔtiyanī</u> , <u>yahdiyani</u> , <u>yuʔtiyani</u> , <u>liyabluwanī</u> , <u>yahdiyanī</u> , <u>yudʒiranī</u>	يَأْتِيَنِي، يَهْدِيَنِي، يُوقِّيَنِي، لَيَنْلُوَنِي، يَهْدِيَنِي، يُجِيرَنِي
V – 3rd person masculine plural imperfect PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>yaqtulūnanī</u> , <u>yadʃūnanī</u> , <u>yaʃbudūnanī</u>	يَقْتَلُونَنِي، يَدْعُونَنِي، يَعْبُدُونَنِي
[PRP – prefixed particle of purpose lām] V – 3rd person masculine plural imperfect, subjunctive mood PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>yahd'urūni</u> , <u>yukaðibūni</u> , <u>yaqtulūni</u> , <u>yu t'ʃimūni</u> , <u>liyaʃbudūni</u> , <u>yaʔtūnī</u>	يَحْضُرُونَ، يُكَبِّلُونَ، يَأْتُونِي، يَقْتَلُونَ، لَيَعْبُدُونَ، يُطْعِمُونَ
[CONJ – prefixed conjunction wa], [NEG – negative particle] V – 3rd person masculine plural imperfect, jussive mood PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>wa-lā-yunqiðūni</u> , <u>yastaʃdʒilūni</u>	وَلَا يُنْقِدُونَ، يَسْتَعْجِلُونَ
V – 3rd person masculine plural perfect PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>?istadʃafūnī</u> , <u>kaðabūni</u> , <u>ʃas'awnī</u>	اسْتَضْعَفُونَ، كَدَّبُونَ، عَصَوْنِي

REM – prefixed resumption particle V – 3rd person masculine plural passive perfect PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>fa-kīdūnī</u>	فَكِيدُونِي
V – 3rd person masculine dual (form II) perfect verb PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>rabbayānī</u>	رَبَّيَانِي
V – 2nd person feminine plural perfect verb PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>lumtunnanī</u>	لُمْتُنِي
[CONJ – prefixed conjunction wa/ fa]/ [NEG – negative particle] V – 3rd person feminine singular imperfect, jussive mood PRON – 1st person singular object	<u>taftinnī, falātas?alni, taðarnī,</u> <u>wa-lā-tuxāt<sup>c</sup>ibnī, wa-lā-tuxzinī</u>	تَفْتَنِي، فَلَاتَسْأَلُنِي، تَدْرُنِي، وَلَا تُخَاطِبُنِي، وَلَا تُخْزِنِي
V – 3rd person feminine singular imperfect, subjunctive mood PRON – 1st person singular object	<u>taqtulanī</u>	تَقْتُلُنِي
V – 3rd person feminine singular perfect PRON – 1st person singular object	<u>rāwadatnī</u>	رَأَوْدَتْنِي
[EMPH – emphatic prefix lām] V – 3rd person feminine singular imperfect PRON – 1st person singular object	<u>laturdīni</u>	لَتُرْدِينِ
[INTG – prefixed interrogative alif] V – 3rd person feminine dual imperfect verb PRON – subject pronoun PRON – 1st person singular object	<u>?atafīdāninī?</u>	أَتَعِدَانِي

است که ترتیب و توالی‌های ممکن قرارگرفتن واژها و ساخت-های زبرزنگیری را در درون هجاهای یک زبان تعریف می‌کند

**تبیین نون و قایه از منظر ساخت هجا**  
ارزش زبانی هجا به عنوان یک مفهوم زبانی این است که می‌توان تمامی الگوهای واژی زبان، نظیر محدودیت‌های واژ آرایی، فرایندهای واژی و مواردی از این دست را بر اساس آن توضیح داد. ساختار هجا در واقع نوعی شرط خوش‌ساختی

حال اگر از نظر ساخت هجایی نگاهی به داده‌های تحقیق بیندازیم، متوجه می‌شویم که دلیل حضور نون و قایه، افزوده شدن تکواز یا متكلم (I) به پایه‌های مختلف است. این تکواز که دارای نقش مفعولی است. پس از افزوده شدن این تکواز که دارای ساخت هجایی V است به پایه‌های مختلف (چه مواردی که به همخوان ختم می‌شوند و چه مواردی که به واکه ختم می‌شوند)، ساختهای هجایی غیر مجاز: C.V.\* V: \*CV:(.)V: شکل می‌گیرد. برای نمونه:

#### پایه‌های مختوم به واکه

<u>?istadˤqafū+ī</u>	V:....CV:
<u>satadʒidu+ī</u>	V:....CV
<u>tarā+ī</u>	V:....CV:
<u>ta?dʒura+ī</u>	V:....CV
<u>ya?tī+ī</u>	V:....CV:
<u>yahdi+ī</u>	V:....CV

#### پایه‌های مختوم به همخوان

<u>tuxātˤib+ī</u>	...VC.V:
<u>?uxluf+ī</u>	...VC.V:
<u>?alħiq+ī</u>	...VC.V:
<u>?uðkur+ī</u>	...VC.V:
<u>?awziˤ+ī</u>	...VC.V:

به این ترتیب می‌توان گفت که هجای فاقد آغازه، دلیل اصلی بدساختمی این نمونه‌ها است و درج همخوان خیشومی در این ساختارها و در قسمت مرز دو تکواز، ابتدا با انگیزه ترمیم و اصلاح هجای فاقد آغازه رخ می‌دهد. برای مثال:

<u>?istadˤqafū+n+ī</u>	CV.. CV: V:→..CV:
<u>tuxātˤib+n+ī</u>	VC.CV: → VC.V:

با درج همخوان در قسمت آغازه هجای این داده‌ها و با ایجاد یک هجای ساده CV: (کلمتس<sup>۶۷</sup>، ۱۹۹۰)، کاهش نشانداری به وقوع می‌پیوندد. در این موارد، همخوان درج شده دیگر نمی‌تواند تحت تأثیر نیروی حفظ صورت نشاندار قرار بگیرد زیرا در درونداد وجود ندارد. بنابراین، تنها نیروی

(ایتو<sup>۵۳</sup>، ۱۹۸۹). تقریباً تمام گونه‌های مختلف زبان عربی از نظر ساختار هجایی در دو مشخصه مشترک هستند: داشتن هجایی با پایانه ساده و دارا بودن آغازه. بنابراین، هجایی با ساختار CV و CVC در تمام گونه‌های مختلف این زبان یافت می‌شود؛ در حالی که هجایی با ساختار V و VC در هیچ کدام مشاهده نمی‌شود (براسلو<sup>۵۴</sup>، ۲۰۱۸). نبود این ساختارها در این گونه‌های زبانی ناشی از یک گرایش جهانی و محدودیت ساختاری است؛ بدین معنا که تمام هجایها باید آغازه داشته باشند و هجای فاقد آغازه<sup>۵۵</sup>، یک ساخت نشاندار<sup>۵۶</sup> محسوب می‌شود (کگر<sup>۵۷</sup>، ۱۹۹۹: ۹۳). این موضوع بر اساس بسامد رد-شناسی و مباحث مرتبط با فراگیری زبان به خوبی ثابت شده است. علاوه بر آن، شواهد واجی بسیار زیادی وجود دارد که به واسطه آن‌ها می‌توان اثبات کرد هجای دارای آغازه نسبت به هجای فاقد آغازه کم‌نشاندارتر است که از آن جمله می‌توان به مباحثی همچون واج گونگی<sup>۵۸</sup>، تکواز گونگی<sup>۵۹</sup>، دوگان‌سازی<sup>۶۰</sup>، حذف<sup>۶۱</sup> و درج<sup>۶۲</sup> اشاره کرد.

این که وامواژه‌هایی که با واکه آغاز می‌شوند در زبان عربی با درج یک همخوان انسداد چاکنایی در قسمت آغازه واژه تلفظ می‌شوند یا افزودن یک همزه وصل یا همان انسداد چاکنایی [?] قبل از تکوازهایی که با واکه شروع می‌شوند در بافت‌هایی که هیچ همخوانی وجود ندارد که جایگاه آغازه را پرکند، همگی شاهدی است بر این ادعا که در زبان عربی نیز جایگاه آغازه نمی‌تواند خالی باشد. تفاوت گونه‌های مختلف زبان عربی، تنها در نوع همخوانی است که این جایگاه را پر می‌کند. بنابراین، ساختهای هجایی ممکن گونه‌های مختلف زبان عربی را می‌توان به شکل CnVxCm درنظر گرفت که در آن مقادیر n و x برابر یک و  $0 \leq m \leq 2$  است. در گونه عربی قرآنی، پنج نوع ساختار هجایی وجود دارد: CV: CV: CVCC و CV:C، CVC و CV:C. در این گونه زبانی، واکه‌های کوتاه تک‌مورایی<sup>۶۳</sup> و واکه‌های کشیده، دو‌مورایی<sup>۶۴</sup> هستند. به این ترتیب، هجای CV تک‌مورایی و سبک<sup>۶۵</sup> و دیگر موارد، همگی هجای سنگین<sup>۶۶</sup> محسوب می‌شوند.

<sup>61</sup>. deletion

<sup>62</sup>. epenthesis

<sup>63</sup>. monomoraic

<sup>64</sup>. bimoraic

<sup>65</sup>. light syllable

<sup>66</sup>. heavy syllable

<sup>67</sup>. Clements

<sup>53</sup>. Itō

<sup>54</sup>. Broselow

<sup>55</sup>. onsetless syllable

<sup>56</sup>. marked structure

<sup>57</sup>. Kager

<sup>58</sup>. allophony

<sup>59</sup>. allomorphy

<sup>60</sup>. reduplication

این ساختهای غیرمجاز بهره می‌گیرند که عبارت‌اند از: حذف یکی از واکه‌ها<sup>74</sup>; تبدیل دو واکه به یک واکه مرکب<sup>75</sup>; درج همخوان یا آوای میانجی؛ غلت‌شدگی واکه<sup>76</sup> که غالباً واکه اول تحت تأثیر قرارمی‌گیرد؛ و ادغام واکه‌ای<sup>77</sup> که می‌تواند به سه شکل مختلف صورت بگیرد: (الف) دو واکه متفاوت با هم ترکیب می‌شوند و یک واکه خنثی که ترکیب کیفی هر دو واکه را دارا است، شکل می‌گیرد؛ (ب) دو واکه کوتاه با هم ادغام می‌شوند و یک واکه کشیده ایجاد می‌کنند؛ (ج) دو واکه با یک واکه کوتاه یا کشیده جایگزین می‌شوند (سبو ۲۰۱۳). باید به این نکته توجه داشت که زبان‌ها ممکن است از بیش از یک روش برای برطرف کردن این‌گونه ساختارهای غیرمجاز و نشاندار بهره بگیرند.

زبان عربی قرآنی از جمله زبان‌هایی است که التقای واکه‌ای را مجاز نمی‌داند و با به کارگیری فرایند درج همخوان آن را اصلاح می‌کند. همان‌طور که پیشتر اشاره شد، پس از افزوده شدن تکواز یاء متکلم (ا) به پایه‌های مختلفی که با واکه پایان می‌پذیرند، ساخت هجایی غیرمجاز: CV(:) شکل می‌گیرد. با درج همخوان خیشومی در این موارد علاوه بر اصلاح هجای فاقد آغازه که ساختاری نشاندار محسوب می‌شود، اصل مرز اجباری<sup>78</sup> که مجاورت دو عنصر زبانی مشابه را غیرمجاز می‌داند (مکارتی، ۱۹۸۸) و ناظر بر منع التقای واکه‌ای است نیز رعایت می‌شود. به این ترتیب با اعمال راهکار واجی درج همخوان، دو ساختار غیرمجاز هجای فاقد آغازه و التقای واکه‌ای اصلاح می‌شود و بار دیگر نیروی کاهش نشانداری عمل می‌کند و ساختی کم‌نشاندارتر را ایجاد می‌کند.

در برخی موارد مشاهده می‌شود که در بازنمایی آوایی، تکواز یاء متکلم حذف شده است. حذف این تکواز هم در قسمت پایانی آیه و هم در میانه‌های آیه مشاهده می‌شود. برای مثال:

- یا بَنِي إِسْرَائِيلَ أُذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاهُ فَارْهَبُونَ (۲:۴۰).
- وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَأَذْكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ آنَّ أَنِّيُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلْتُكُمْ (۱۲:۴۵).
- قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَى لَئِنْ أَخْرَقْتُنَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَآخْتَنَكَ ذُرْبَتَهُ إِلَّا قَلِيلًا (۱۷:۶۲).

ممکن و اثرگذار، نیروی کاهش نشانداری است که باعث می‌شود حضور ساختهای نشاندار به حداقل تقلیل یابد. به این ترتیب می‌توان گفت که فرایند درج همخوان در داده‌های مذکور به تشکیل صورت‌های بی‌نشان منجر شده - است که با گرایش عام زبان‌ها به سوی استفاده از ساختهای بی‌نشان یا با نشانداری کمتر منطبق است.

شایان ذکر است در مواردی که پایه به همخوان ختم می‌شود، این زبان تنها از فرایند درج همخوان به منظور ترمیم ساخت غیرمجاز استفاده می‌کند و در هیچ موردی با بهره‌گیری از هجابتندی مجدد<sup>79</sup> به شکل انتقال همخوان پایانه هجای قبل به آغازه هجای بعد، این اصلاح صورت نمی‌گیرد. در توضیح این مسئله می‌توان گفت که در زبان عربی قرآنی، رابطه تنگاتنگی بین اوزان فعلی و معنی وجود دارد و هرگونه تغییر در وزن به تغییر در معنا می‌انجامد. بدین ترتیب، هجابتندی مجدد که باعث تغییر وزن می‌شود و به تبع آن معنی تغییر می‌کند، در این موارد مجاز نیست.

**هولز<sup>69</sup> (۲۰۱۸: ۱۳۱)** در رابطه با حروف اضافه «من» و «عن» که در آن مشددشگی واج /n/ رخ می‌دهد، معتقد است که مضاعفسازی<sup>70</sup> واج پایانی تنها با انگیزه واجی صورت - می‌گیرد. وی توضیح می‌دهد که در این موارد و دیگر طبقات واژکانی که به همخوان /n/ ختم می‌شوند، زمانی که یک وند واکه‌آغازی به آن‌ها اضافه می‌شود، این مضاعفسازی رخ می‌دهد. این نوع مشددشگی که در محل اتصال دو تکواز به وجود می‌آید از نوع عارضی<sup>71</sup> است. منظور از تشدید عارضی، تشدیدی است که بر خلاف تشدید حقیقی در زیرساخت وجود ندارد.

**تبیین نون و قایه از منظر التقای واکه‌ای**  
التقاء واکه‌ای<sup>72</sup> که همان رخداد دو واکه متوالی متعلق به دو هجای جداگانه است، در اکثر زبان‌ها یک باهمایی غیرمجاز و نشاندار محسوب می‌شود (مکارتی، ۲۰۰۲: ۱۱۶-۱۱۷) و به همین دلیل زبان‌ها به منظور هماهنگ ساختن این موارد با الگوهای واج آرایی<sup>73</sup> و ساخت هجایی مجاز خود در صدد اصلاح این رشته‌های غیرمجاز واجی برمی‌آیند. دلیل اصلی شکل - گیری التقای واکه‌ای در زبان‌ها اعمال قواعد صرفی، نحوی و واژه- واجی است. زبان‌ها از فرایندهای واجی مختلفی برای رفع

<sup>74</sup>. vowel elision

<sup>75</sup>. diphthongization

<sup>76</sup>. glide formation/ devocalization

<sup>77</sup>. vowel coalescence

<sup>78</sup>. Sabao

<sup>79</sup>. Obligatory Contour Principle

<sup>68</sup>. resyllabification

<sup>69</sup>. Holes

<sup>70</sup>. doubling

<sup>71</sup>. fake/ apparent germination

<sup>72</sup>. hiatus

<sup>73</sup>. phonotactics

### • آلتَّبِعَنْ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي (۲۰:۹۳)

این فرایند، یک آغازگر<sup>۸۴</sup> و یک هدف<sup>۸۵</sup> وجود دارد. منظور از آغازگر، واکه‌ای است که مشخصه‌های آن به سایر واکه‌ها گسترش می‌یابد و هدف، واکه‌ای است که با آغازگر هماهنگ می‌شود. به این ترتیب، اگر درون داد داده‌های تحقیق را درنظر بگیریم (مواردی که در آن‌ها پایه به واکه ختم می‌شود)، انتظار می‌رود که در آن‌ها نوعی هماهنگی بین تکوازی رخ دهد که آغازگر هماهنگی واکه‌ای، واکه افراسته پیشین مربوط به تکواز یاء متکلم (بی‌بست مفعولی) است و هدف هماهنگی، واکه پایانی پایه است. این نوع هماهنگی از نوع هماهنگی مسلط<sup>۸۶</sup> (واکه پسوند یا پی‌بست، واکه پایه را تحت تأثیر قرار می‌دهد) و پس‌رو<sup>۸۷</sup> خواهد بود که مشخصه‌های واکه بی‌بست مفعولی به واکه پیش از خودش سرایت می‌کند و در نهایت واکه پایانی پایه بدون درنظر گرفتن نوع آن به صورت واکه کوتاه پیشین [i] در برونداد (بازنمایی آوایی) تظاهر پیدا می‌کند (حوزه هماهنگی واکه‌ای دو هجای مجاور یکدیگر است). اما در این موارد، درج همخوان خیشومی [n] در مرز دو تکواز، معادله را برهم می‌زنند. با درنظر گرفتن سه نقشی که همخوان‌ها می‌توانند در فضای میان واکه‌ای ایفا کنند، یعنی نقش سدکننده /مانع<sup>۸۸</sup>، تسهیل-گر/ ترغیب‌کننده یا آغازگر<sup>۸۹</sup> (هنسون<sup>۹۰</sup>: ۲۰۲۱)، می‌توان گفت که در داده‌های مورد بررسی، همخوان خیشومی نقش مانع را بازی می‌کند. به عبارت دیگر، این همخوان به عنوان یک واحد زبانی تیره<sup>۹۱</sup>، مانع گسترش مشخصه‌های واکه آغازگر به واکه هدف می‌شود و به این ترتیب، واکه آغازگر نمی‌تواند واکه پایه را با خود هماهنگ سازد و درنتیجه هماهنگی واکه‌ای رخ نمی-دهد که به آن پدیده تیرگی<sup>۹۲</sup> می‌گویند.

### تبیین نون و قایه از منظر نشانداری محل تولید

زبان‌ها در فرایند درج تمایل‌دارند که از عنصر زبانی‌ای استفاده کنند که یا کمترین میزان نشانداری را دارد یا از نظر بافتی، بسیار غنی است (ایتو، ۱۹۸۹). با درنظر گرفتن این موضوع، پرسشی که مطرح می‌شود این است که آیا تبیینی برای انتخاب همخوان خیشومی [n] در زبان عربی قرآنی از این منظر وجود دارد. برای پاسخ به این سؤال به نظر می‌رسد باید به بررسی درج همخوان خیشومی بر اساس نشانداری محل تولید<sup>۹۳</sup> پردازیم. زبان‌شناسان سلسله‌مراتب متفاوتی را برای

دو دلیل اصلی برای حذف ضمیر متکلم در این‌گونه موارد می‌توان برشمرد. اول اینکه در قسمت پایان آیات (فواصل آیات<sup>۸۰</sup>) که در آنجا وقف صورت می‌گیرد، حذف صورت گرفته به منظور ایجاد نظم‌آهنگ پایانی و یا به بیان دیگر، رعایت نظم فواصل صورت گرفته است. با حذف این واکه کشیده از پایان عبارت، نوعی هماهنگی آوایی بین قسمت پایانی آیات متوالی یک سوره رخ می‌دهد و به این ترتیب بر انسجام آوایی متن افزوده می‌شود (تاج‌آبادی و قیاس‌زاریان، ۱۴۰۱). اما در رابطه با مواردی که حذف یاء متکلم در میانه آیه صورت گرفته است تنها دلیلی که می‌توان ارائه کرد، نگارش بر طبق قواعد رسم‌الخط مصحف عثمانی است. شایان ذکر است که حذف یاء آخر کلمه در این مصحف به صورت یکدست و هماهنگ صورت نگرفته است که یکی از اشکالات و کاستی‌های این نسخه بهشمار می‌رود. اندرابی (به نقل از مرتضایی و فولادی، ۱۴۰۰) پس از برشمردن انواع واژه‌های قرآنی که یاء در آن‌ها حذف شده است، بیان می‌کند که اصل در همه آن‌ها یکی است و آن این است که به یاء نوشته شوند و اگر همه این‌ها به غیر یاء نیز نوشته بشونند، جایز است. اما به عقیده کردی (۱۴۲۹: ۱۳۲)، حذف و اثبات «یاء» از وقوف قاری بر کلمه دانسته - می‌شود. به عنوان مثال در عبارت «و اخشنونی» اگر قاری بر نون وقف کند، بدون یاء نوشته می‌شود و اگر بر یاء وقف کند با یاء نوشته می‌شود. به بیان دیگر، هیچ دلیل واج‌شناختی برای این موارد وجود ندارد و در این نمونه‌ها، کسره پایانی (واکه کوتاه [i])، نشانگ حذف تکواز یاء متکلم است.

### تبیین نون و قایه [n] از منظر هماهنگی واکه‌ای

همان‌طور که پیشتر ذکر شد، از منظر علم تجوید، نون و قایه برای جلوگیری از مکسور شدن یا تعییر حرکت آخر کلمه قبل از ضمیر یاء متکلم می‌آید. از نظر واج‌شناختی این موضوع را می‌توان با توجه به فرایند واجی هماهنگی واکه‌ای<sup>۸۰</sup> توضیح داد. هماهنگی واکه‌ای یک فرایند واجی یا یک محدودیت باهم‌آیی<sup>۸۲</sup> است که بیان می‌کند واکه‌هایی که در یک حوزه مشخص (واجی، صرفی، نحوی) قراردارند در مشخصه (های) خاصی هماهنگ می‌شوند (روکا و جانسون<sup>۸۳</sup>: ۱۹۹۹). در

<sup>87</sup>. regressive

<sup>88</sup>. blocker

<sup>89</sup>. facilitator

<sup>90</sup>. Hansson

<sup>91</sup>. opaque

<sup>92</sup>. opacity

<sup>93</sup>. place markedness hierarchy

<sup>80</sup>. pausal position

<sup>81</sup>. vowel harmony

<sup>82</sup>. co-occurrence restriction

<sup>83</sup>. Roca & Johnson

<sup>84</sup>. trigger

<sup>85</sup>. target

<sup>86</sup>. dominant

۱۹۹۷ و روکا و جانسون<sup>۱۹۹۹</sup> اشاره کرد. این تنوع، ناشی از اختلاف نظر موجود بر سر ترتیب چینش طبقات آوایی و همچنین جزئیات هر طبقه است. در تمامی این مقیاس‌ها به هر طبقه آوایی یک اندیس رسانی نسبت داده شده است که بیانگر یک اندازه عددی برای ارزش ذاتی واج‌ها است. همخوان‌های خیشومی در این مقیاس‌ها به همراه آواهای<sup>۹۹</sup>، روان‌ها<sup>۱۰۰</sup> و غلت‌ها<sup>۱۰۱</sup>، گروه همخوان‌های رسا را تشکیل - داده‌اند. همخوان‌های رسا در این سلسله‌مراتب در جایگاهی بالاتر از همخوان‌های گرفته<sup>۱۰۲</sup> و پایین‌تر از واکه‌ها قراردارند. علاوه‌براین، در اکثر این مقیاس‌ها اندیس رسانی خیشومی‌ها در گروه همخوان‌های رسا کمتر از دیگر اعضای طبقه است. اما کرامر و زک<sup>۱۰۳</sup> (۲۰۲۰) با بررسی ۲۱۸ زبان متعلق به ۵۶ خانواده زبانی طبقه‌بندی جدیدی پیشنهاد کرده‌اند که بر اساس آن خیشومی‌ها به دو دسته تقسیم می‌شوند: مواردی که رسانی کمتری از روان‌ها دارند و مواردی که رسانی بیشتری دارند:

obstruents < low nasals < liquids < high nasals < vowels

آن‌ها این ویژگی دوگانه را ناشی از مشخصه پیوستگی<sup>۱۰۴</sup> می‌دانند. به این شکل که همخوان‌های خیشومی با اندیس رسانی کمتر<sup>۱۰۵</sup> برای مشخصه پیوستگی مقداردهی شده‌اند [±پیوسته] ولی خیشومی‌هایی با درجه رسانی بالاتر<sup>۱۰۶</sup>، برای این مشخصه مقداردهی نشده‌اند. به این ترتیب، گروه اول بیشتر به همخوان‌ها شبیه‌اند و گروه دوم به واکه‌ها. برخی زبان‌ها تنها یک نوع خیشومی دارند و برخی هر دو شکل را دارا هستند. در گروه دوم از زبان‌ها انتظار می‌رود خیشومی‌هایی با درجه رسانی پایین‌تر در جایگاه آغازه و خیشومی‌هایی با رسانی بالاتر در قسمت پایانه حاضر شوند.

با درنظر گرفتن این مسئله که در تمامی داده‌های مورد بررسی، همخوان خیشومی [n] در قسمت آغازه هجا درج شده است و با لحاظ کردن سلسله‌مراتب نشانداری که توسط اسمیت<sup>۱۰۷</sup> (۲۰۰۷: ۲۶۵) برای همخوان‌هایی که می‌توانند در

قسمت آغازه هجا قرار بگیرند

\*glide> \*rhotic> \*lateral> \*nasal> \*voiced  
obstruent>\*voiceless obstruent

نشانداری محل تولید همخوان‌ها پیشنهاد کردند که از آن جمله می‌توان به موارد ذیل اشاره کرد (در چینش‌های پیشنهادی از چپ به راست، میزان نشانداری کاهش‌می‌باید):

سلسله‌مراتب نشانداری محل تولید:

|\*Dors, \*Lab > \*Cor|

(پرینس و اسمولنسکی<sup>۹۴</sup>، ۲۰۰۴)

(لباردی، ۲۰۰۲) |\*Dors, \*Lab> \*Cor> \*Phar|

با توجه به سلسله‌مراتب فوق می‌توان گفت که تینه-ای‌ها از نظر محل تولید نسبت به دیگر موارد بی‌نشان‌تر هستند (پارادایس و پرونوت<sup>۹۵</sup>، ۱۹۹۱). بسامد بالای استفاده از آنها در گفتار و در واژگان، حضور آنها در فرایند درج، توزیع آزادانه‌تر آنها نسبت به همخوان‌های غیرتیغاء‌ی، مستعد بودن آنها برای همگون‌شدن از نظر محل تولید، شفافیت آنها نسبت به همگونی واکه‌ای، این که می‌توانند هدف همگونی نامتقابران قرار بگیرند و این که می‌توانند در نتیجه خنثی‌شدگی به وجود می‌آیند، همه دلایل واجی‌ای است که بی‌نشان‌بودن تیغاء‌ها را تأیید می‌کند (مکارتی و تاب<sup>۹۶</sup>، ۱۹۹۲). علاوه بر این موارد، شواهد مربوط به نشانداری طبیعی نظیر این که همه زبان‌ها همخوان تیغاء‌ای دارند، محل‌های تولید تیغاء‌ها نسبت به دیگر محل‌های تولید بیشتر به وقوع می‌پیوندد، اینکه در فرایند فراگیری زبان نسبت به دیگر موارد زودتر فراگرفته می‌شوند و از نظر تولیدی و دریافتی ساده هستند (رايس، ۲۰۰۷: ۸۲) نیز این موضوع را تأیید می‌کند. به این ترتیب می‌توان گفت که برای این فرایند درج، همخوانی بی‌نشان یا به عبارت بهتر، همخوانی با نشانداری کمتر انتخاب شده است.

### تبیین نون و قایه از منظر رسانی

رسانی که ناظر بر بلندی نسیی یک آوا نسبت به آواهای دیگر با کشش و تکیه ثابت است، نقش بسیار مهمی در واج آرایی آواها به‌ویژه در ساختار درونی هجا ایفا می‌کند (رضی<sup>۹۷</sup>، نژاد، ۱۳۹۷). بهیان دیگر، چگونگی توزیع واج‌ها در درون و در مرز بین هجاحا ارتباط تنگاتنگی با میزان رسانی آن‌ها دارد. مقیاس‌های متفاوتی برای بیان میزان نسبی رسانی طبقات آواها ارائه شده است؛ از جمله می‌توان به مقیاس رسانی ارائه-شده توسط سلکر<sup>۹۸</sup> (۱۹۸۴)، کلمتس<sup>۹۹</sup>؛ کیپارسکی<sup>۱۰۰</sup>

<sup>101</sup>. glides

<sup>102</sup>. obstruents

<sup>103</sup>. Krämer & Zec

<sup>104</sup>. continuant

<sup>105</sup>. low-sonority nasals

<sup>106</sup>. high-sonority nasals

<sup>107</sup>. Smith

<sup>94</sup>. Prince& Smolensky

<sup>95</sup>. Paradis & Prunet

<sup>96</sup>. Taub

<sup>97</sup>. Selkirk

<sup>98</sup>. Kiparsky

<sup>99</sup>. rhotics

<sup>100</sup>. liquids

### Articulatory cost:

Low vowels > Mid vowels > High vowels > Stops  
> Fricatives > Nasals > Glides > Liquids

واکه‌های پیشین و همخوان‌های تیغه‌ای هر دو در مشخصه [پیشین] مشترک‌اند و هر دو عضوی از یک طبقه طبیعی محسوب می‌شوند (هیوم ۱۹۹۶، ۱۹۹۴<sup>۱۱۰</sup>). از آنجایی که همخوان خیشومی [n] یک همخوان تیغه‌ای جلودهنی است پس محل تولید آن نزدیک به محل تولید واکه‌های افراسته پیشین در زبان عربی قرآنی است. در ساختار داده‌های موجود، پس از این همخوان خیشومی یک واکه افراسته پیشین قرار گرفته است. بنابراین، انتظار می‌رود که طی فرایند هم‌تولیدی<sup>۱۱۱</sup>، زبان نیازی به طی نمودن یک فاصله طولانی از سوی این همخوان برای قرار گرفتن در محل تولید واکه افراسته پیشین که به دنبال آن می‌آید، نداشته باشد. به این ترتیب، زمان تولید خیلی طولانی نمی‌شود که این موضوع از نشانداری اوایی ساخت می‌کاهد.

### تبیین نون وقایه بر اساس فرایند خیشومی شدگی واکه<sup>۱۱۲</sup> و سرنخ‌های ادراکی<sup>۱۱۳</sup>

در تولید همخوان خیشومی، نرم کام پایین می‌آید و بست کامل در حفره دهان ایجاد می‌شود. به این ترتیب، هوا تنها از طریق بینی جریان می‌یابد؛ اما در آواهای خیشومی شده با وجود پایین آمدن نرم کام، حفره دهانی باز است و هوا به طور همزمان از طریق دهان و بینی جریان می‌یابد. تقریباً تمامی زبان‌های دنیا، واج خیشومی دارند اما واج‌های خیشومی شده بسیار اندک هستند. رایج‌ترین آواهای خیشومی شده، واکه‌ها هستند؛ اگرچه برخی همخوان‌ها نیز خیشومی شده می‌شوند. خیشومی شدگی بافتی واکه<sup>۱۱۴</sup> نوعی فرایند همتولیدی<sup>۱۱۵</sup> است که در آن یک واکه، کیفیت خیشومی بودن همخوان خیشومی مجاور را دریافت می‌کند. این همتولیدی ناشی از آن است که در زمان تولید، نرم کام پایین آورده می‌شود و دریچه نرم کامی - حلقه<sup>۱۱۶</sup> همزمان بازمی‌شود تا هوا درون بینی جریان یابد. جریان هوای خیشومی در نزدیک همخوان خیشومی بیشتر از واکه است. این جریان هوا که در درون واکه خیشومی جریان دارد، باعث می‌شود که نوعی رزونانس خیشومی به بازنمایی آکوستیکی واکه اضافه شود. بر اثر این همتولیدی، واکه‌ها به صورت جزئی یا

می‌توان گفت که در این موارد از بین همخوان‌های رسایی که می‌توانند در جایگاه آغازه هجا قرار بگیرند، همخوانی با کمترین میزان رسایی که بیشتر ویژگی همخوانی دارد، انتخاب شده است. علاوه‌براین، باید توجه داشت که همخوان‌های خیشومی نسبت به سایر همخوان‌های رسای دیگر بی‌نشان محسوب می‌شوند (رایس و آوری<sup>۱۰۸</sup>، ۱۹۹۱). این انتخاب مصداقی است برای گرایش عام زبان‌ها به سوی استفاده از واچ‌هایی با رسایی کمتر در قسمت آغازه هجا. به این معنی که هر هجا در هنگام آغاز تولید، در کمینه مقدار رسایی واقع می‌شود (کلمتس<sup>۱۹۹۰</sup>).

اگرچه می‌توان برای این موضوع، توضیح واجی ارائه داد، اما تبیین این مسئله بر اساس سرنخ‌های شنیداری نیز ممکن است. دستگاه شنیداری انسان نسبت به تغییرات سریع طیف فرکانسی حساس است. هر چقدر تفاوت طیف فرکانسی همخوانی که در آغازه قرار می‌گیرد با طیف فرکانسی واکه‌ای که در مرکز هجا قرار می‌گیرد، بیشتر باشد، گذر از آغازه به مرکز هجا با میزان برجستگی بیشتری همراه خواهد بود. این بدان معنا است که ساختار موجود (انتخاب همخوان خیشومی - با رسایی کمتر) از نظر شنیداری طبیعی‌تر و درک آن نیز راحت‌تر است. همان‌طور که پیشتر ذکر شد، صورت‌های بی‌نشان یا با نشانداری کمتر نسبت به موارد نشاندار، طبیعی‌تر به نظر می‌رسند. به این ترتیب بار دیگر، با موضوع ایجاد ساختی کم‌نشان تر مواجه هستیم که ایدئال زبان‌ها است.

### تبیین نون وقایه از منظر تلاش تولیدی

به طور کلی درج یک عنصر، باعث افزایش میزان تلاش تولیدی می‌شود که به تبع آن از سرعت گفتار نیز کاسته می‌شود. تلاش تولیدی به میزان تلاش و انرژی‌ای اطلاق می‌شود که برای طی فاصله فیزیکی از سوی موقعیت پایایی یک اندام گفتاری تا جایگاه موردنظر برای تولید یک آوا در درون حفره دهان و سپس برگشت به حالت پایایی اولیه لازم است (سکر<sup>۱۰۹</sup>، ۲۰۰۱<sup>۱۱۰</sup>). میزان انرژی لازم برای آواهای مختلف را می‌توان به شکل ذیل ارائه کرد (سکر، ۲۰۰۵: ۹۰):

<sup>۱۱۳</sup> . perceptual clues

<sup>۱۱۴</sup> . contextual vowel nasalization

<sup>۱۱۵</sup> . co-articulatory process

<sup>۱۱۶</sup> . velopharyngeal port/ VP

<sup>۱۰۸</sup> . Rice & Avery

<sup>۱۰۹</sup> . Skaer

<sup>۱۱۰</sup> . Hume

<sup>۱۱۱</sup> . coarticulation

<sup>۱۱۲</sup> . vowel nasalization

این نوع ساختار در طی فرایند همتولیدی، نرم کام افراشته می-شود که همین امر باعث کاهش میزان خیشومی شدگی واکه می‌شود ([کان ۱۹۹۰<sup>۱۲۴</sup>](#)). به بیان دیگر، در این موارد خیشومی-شدگی جزئی رخ می‌دهد. به طور کلی، در یک بافت آوایی یکسان، میزان خیشومی شدگی واکه‌های کشیده نسبت به واکه‌های کوتاه کمتر است ([دلوكس ۱۹۹۵<sup>۱۲۵</sup>](#) و [همکاران ۲۰۰۸<sup>۱۲۶</sup>](#)). بر این اساس می‌توان گفت که درج همخوان خیشومی در قسمت آغازه هجای پایانی، از میزان خیشومی شدگی واکه پایانی می-کاهد و به این ترتیب از میزان کلی نشانداری ساخت نیز کاسته می‌شود. زیرا واکه‌های خیشومی شده در زبان‌ها نشاندار محسوب می‌شوند ([مکارتی و پرینس، ۱۹۹۵<sup>۱۲۷</sup>](#)) و زبان‌ها تا حد امکان تلاش می‌کنند که از ساختهای نشاندار اجتناب کنند. باید توجه داشت که واکه خیشومی شده در زبان عربی قرآنی تمایز واجی <sup>۱۲۸</sup> ایجاد نمی‌کند.

### تبیین نون و قایه از منظر درج دستوری [۱۲۷](#) آوایی [۱۲۸](#) و نوایی [۱۲۹](#)

درج همخوان در زبان‌ها را می‌توان به طور نظاممند به سه دسته تقسیم کرد: دستوری، آوایی و نوایی / زبرزنگیری. درج دستوری، در برگیرنده مواردی است که درج به دلیل شرایط ساختواری، نحوی و واژی - نحوی صورت گرفته است. در درج‌های دستوری از نوع ساختواری، محدوده درج، واژه است. به بیان دیگر، درج بین ستاک و پسوند یا پیشوندی که به آن متصل می‌شود یا در بین سازه‌های تشکیل‌دهنده واژه‌های مرکب، رخ می‌دهد. اما در درج دستوری از نوع نحوی، این فرایند در بین واژه‌ها یا به تعبیر دقیق‌تر در سطح نحوی به‌وقوع می‌پیوندد. در مقابل، درج آوایی در بازنمایی آوایی مشاهده می-شود و بر اساس مباحث مطرح در آواشناسی تولیدی <sup>۱۳۰</sup>، صوت-شناختی <sup>۱۳۱</sup>، ایرودینامیکی و دریافتنی <sup>۱۳۲</sup> قابل تبیین است. این نوع درج، برایند طبیعی تعامل عوامل آوایی است. درج نوایی نیز شامل فرایندهای درجی است که ناظر بر مرزها و قلمروهای نوایی <sup>۱۳۳</sup> است ([زیجس ۲۰۱۰<sup>۱۳۴</sup>](#)). مطالعات رده‌شناسی مرتبط با درج همخوان بیانگر آن است که در درج‌های نحوی، زبان‌ها

کامل، خیشومی شده می‌شوند که نوعی تولید ثانویه <sup>۱۱۷</sup> برای آن‌ها محسوب می‌شود. با توجه به آنکه تولید ثانویه در مقایسه با تولید اولیه نوعی ساخت نشاندار محسوب می‌شود، می‌توان گفت که واکه‌های خیشومی شده، نشاندار هستند.

جایگاه و موقعیت قرارگرفتن واکه نسبت به همخوان خیشومی، نوعی عدم تقارن در جهت خیشومی شدگی و میزان خیشومی شدگی ایجاد می‌کند. نتایج مطالعات مبنی بر بسامد رده‌شناختی نشان می‌دهد که در زبان‌ها ساختار <sup>۱۱۸</sup>-NV بسیار معمول‌تر و رایج‌تر از ساختار NV <sup>۱۱۹</sup> است ([یونگ ۲۰۱۲<sup>۱۲۰</sup>](#)). داده‌های تحقیق حاضر همگی از نوع NV است که درک و دریافت آن آسان‌تر و شفاف‌تر است. اگر از منظر سرنخ‌های شنیداری و ادراکی به موضوع نگاه کنیم، می‌توانیم این طور استدلال کنیم که چون جایگاه آغازه هجا نسبت به پایانه بر جسته‌تر است و سرنخ‌های آکوستیکی بیشتری دارد ([ستریاد ۲۰۰۸<sup>۱۲۱</sup>](#)، خیشومی درج شده در جایگاه آغازه از نظر آکوستیکی بر جسته است و درک آن راحت‌تر صورت می‌گیرد. از طرف دیگر، بین میزان بر جستگی همخوان خیشومی و دریافت میزان خیشومی شدگی واکه، رابطه‌ای معکوس وجود دارد. به عبارت دیگر، هرچقدر بر جستگی ادراکی همخوان خیشومی در بافت مورد نظر افزایش یابد، به همان میزان، واکه پس از آن بیشتر دهانی به نظر می‌رسد تا خیشومی شده ([یونگ، ۲۰۱۲<sup>۱۲۲</sup>](#)). بنابراین، از میزان خیشومی شدگی واکه‌ای که به دنبال همخوان خیشومی در جایگاه آغازه آمده است (NV)، کاسته می‌شود ([کاواساکی ۱۹۸۶<sup>۱۲۳</sup>، ۱۹۸۶<sup>۱۲۴</sup> و ساختار شکل گرفته از نظر شنیداری طبیعی‌تر به نظر می‌رسد.](#)

از نظر آواشناسی تولیدی نیز می‌توان چنین استدلال کرد که اولاً مشخصه‌های محل تولید یک همخوان در بافت CV بسیار مقاوم است، درنتیجه از یک سو محل تولید همخوان تغییری نمی‌کند و از سوی دیگر واکه افراشته پیشین که پس از آن آمده است کمتر تحت تأثیر اثرات همخوانی این عنصر درج شده قرار می‌گیرد و تا حد زیادی ویژگی‌های واکه‌ای خود را حفظ می‌کند ([المسرب، عابدین و طاهر ۲۰۱۶<sup>۱۲۵</sup>](#)؛ ثانیاً در

<sup>127</sup>. grammatical insertion

<sup>128</sup>. phonetic insertion

<sup>129</sup>. prosodic insertion

<sup>130</sup>. articulatory

<sup>131</sup>. acoustic

<sup>132</sup>. perceptual

<sup>133</sup>. prosodic boundaries/domains

<sup>134</sup>. Zygis

<sup>117</sup>. secondary articulation

<sup>118</sup>. pre-nasal vowel/ anticipatory nasalization

<sup>119</sup>. post-nasal vowel/ carryover nasalization

<sup>120</sup>. Jeong

<sup>121</sup>. Steriade

<sup>122</sup>. Kawasaki

<sup>123</sup>. Almisreb, Abidin & Tahir

<sup>124</sup>. Cohn

<sup>125</sup>. Delvaux

<sup>126</sup>. phonemically contrastive

(۳) با درج این همخوان، گذر از آغازه به مرکز هجا با میزان برجستگی بیشتری همراه می‌شود که این موضوع باعث می‌شود ساختار موجود از نظر شنیداری طبیعی‌تر و درک آن نیز راحت‌تر صورت بگیرد.

(۴) در درج این همخوان، علاوه بر محدودیت‌های واجی، محدودیت‌های پیچیده ساختواری زبان‌ویژه نیز دخیل است. این موضوع نظر لباردی (۲۰۰۲) که بیان می‌کند در هیچ زبانی، تیغه‌ای‌ها گزینه معمول برای درج تنها به دلیل شرایط واجی نیستند را تأیید می‌کند.

(۵) این همخوان خیشومی جزئی از مدخل واژگانی محسوب نمی‌شود و صرفاً به منظور ایجاد یک ساختار خوش‌ساخت کم-نشان به ساختهای مورد بررسی اضافه می‌شود. همین عدم حضور آن در بازنمایی واژگانی زیرساختی آن را کاندید بسیار مناسبی برای مشخصه بی‌نشان‌بودن یا کم‌نشان‌بودن می‌سازد زیرا انتظار می‌رود که فرایند درج در راستای ایجاد ساختارهایی با کمترین میزان نشانداری صورت گیرد.

به طور خلاصه درج همخوان حاضر به شیوه‌های متفاوت باعث تقلیل میزان نشانداری ساختهای مورد بررسی شده است که اقدامی همسو با گرایش زبان‌ها به سوی استفاده از ساختارهای کم‌نشان‌تر است.

#### منابع

تاج‌آبادی، فرزانه و قیاس‌زارعیان، مریم. (۱۴۰۱). هنجارگریزی زبانی فواصل آیات از دیدگاه ابن صانع (مطالعه موردی: ۱۵ جزء آغازین قرآن). پژوهش‌های ادبی-قرآنی، (۳۹)، ۷۹-۱۰۴.

رضی‌نژاد، سیدمحمد (۱۳۹۷). همنوایی برای اقناع اصل توالی رسایی در زبان ترکی آذربایجانی. پژوهش‌های زبان‌شناسی در زبان‌های خارجی. ۸(۲)، ۵۸۵-۶۰۲.

صفایی، غلامعلی (۱۳۸۷). ترجمه و شرح معنی الادیب. قم: قدس..جلد سوم.

کردی، محمد طاهر (۱۴۲۹). تاریخ القرآن و غرائب رسمه و حکمه. ریاض: أضواء السلف.

مرتضایی، عزت الله و فولادی، تراب (۱۴۰۰). رسم الخط مصحف عثمانی در ترازوی نقد (بخش پایانی). راه‌وردنور، ۷۴، ۳۵-۲۳.

Almisreb, A. A, Abidin, A.F. & Tahir, N.M. (2016). An acoustic investigation of Arabic vowels pronounced by Malay speakers. Journal of King Saud University-

تمایل به استفاده از واچهای تیغه‌ای دارند؛ حال آن‌که درج‌های نوایی غالباً محدود به انسدادی‌های چاکنایی و سایشی‌ها است و درج‌های آوایی گرایش به سوی غلت‌ها و انسدادی‌ها دارند (همان). با توجه به توضیحاتی که ارائه شد می‌توان گفت که درج صورت‌گرفته در داده‌های این تحقیق ترکیبی از درج آوایی، نوایی و دستوری نحوی است. این نوع درج منحصر به فرد و تا حد بسیار زیادی زبان‌ویژه است و نمی‌توان برای آن دست به یک تعیین کلی و زبان‌گذر زد. علاوه‌براین، نمی‌توان آن را منحصرأً بر اساس مفاهیم نحوی، آوایی و واجی توضیح داد.

#### نتیجه‌گیری

در پژوهش حاضر تلاش شد تا با نگاهی نو و از منظر مباحث واج‌شناسی در چهارچوب نظریه نشانداری به موضوع نون و قایه که یکی از اصطلاحات علم تجویید است، پرداخته شود. در زبان‌های سامی، نقش اصلی این وند که تنها در یک شکل واحد مشاهده می‌شود، همان نقش نحوی آن است که به واسطه آن پسوند ضمیر مفعولی مشخص می‌شود. اما از منظر واج‌شناسی یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد:

(۱) در توصیف واجی درج همخوان [n] در چهارچوب نظریه نشانداری باید به دو نکته اساسی که یکی جایگاه درج همخوان و دیگری کیفیت همخوان درج شده است، توجه داشت زیرا هر یک از آنها به یک محدودیت نشانداری جهانی جداگانه اشاره دارند: محدودیت مرتبط با نشانداری ساختار هجا و دیگری محدودیت نشانداری واحد یا عنصر زبانی که خود توسط پارامترهای آوایی، ادراکی و انتزاعی تعریف می‌شود. به‌این ترتیب می‌توان گفت که دلیل اصلی درج خیشومی [n]، ترمیم ساخت هجای فاقد آغازه است که ساختی نشاندار محسوب می‌شود. با درج این همخوان هجای فاقد آغازه به هجای دارای آغازه و بی‌نشان تبدیل گردد و به تبع آن از میزان نشانداری ساختار موجود کاسته شود. علاوه‌برآن، درج خیشومی [n]، تنها ساز و کار اصلاحی‌ای است که زبان عربی قرآنی از آن به منظور رفع التقای واکه‌ای که ساختاری نشاندار و غیر مجاز است، بهره می‌گیرد. این همخوان کاملاً ثابت بوده و هیچ گونه جایگزینی برای آن وجود ندارد.

(۲) این همخوان به عنوان یک واحد زبانی تیره زبانی عمل می‌کند و به این ترتیب مانع هماهنگی واکه‌ای بین واکه مربوط به تکواز فعلی و تکواز مربوط به ضمیر مفعولی می‌شود و به این ترتیب مانع تغییر حرکت حرکت آخر پایه می‌شود.

- der deutschen morgenländischen Gesellschaft, 156, 309–28.
- Hansson, G. Ó. (2021). The role of consonants in vowel harmony. In N. Ritter & H. van der Hulst (Eds.), *The Oxford Handbook of Vowel Harmony* (pp. XXXX). Oxford: Oxford University Press.
- Hetzron, R. (1969). The Third person singular pronoun suffixes in Proto-Semitic. *Orientalia Suecana*, 8, 101–27.
- Holes, C. (2018). *Arabic Historical Dialectology: Linguistic and Sociolinguistic Approaches*. Oxford: Oxford University Press.
- Hume, E. (1996). Coronal consonant, front vowel parallels in Maltese. *Natural Language & Linguistic Theory*, 14 (1), 163-203.
- ..... (1994). *Vowels, Coronal Consonants and Their Interaction in Non-linear Phonology*. New York: Garland.
- Ibikunle, A.S., Bakre, N.O. & Adebayo, O.M. (2020). Consonant Insertion in Iyinno: A Critique. *American International Journal of Education and Linguistics Research*, 3 (1), 34-37.
- Ito, J. (1989). Prosodic theory of epenthesis. *Natural Language and Linguistic Theory*, 7(2), 159-217.
- Jeong, S. (2012). Directional asymmetry in nasalization: a perceptual account. *Studies in Phonetics, Phonology and Morphology*, 18(3), 437-469.
- Kager, R. (1999). *Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kang, Y. (2000). *The Phonetics and Phonology of Coronal Markedness and Unmarkedness*. Ph.D dissertation. Department of Linguistics and Philosophy. MIT.
- Computer and Information Science*, 28, 148-156.
- Barth, J. (1972). *Sprachwissenschaftliche Untersuchungen zum Semitischen*. Amsterdam: Oriental Press.
- Blevins, J. (2008). Consonant epenthesis: Natural and unnatural histories. In J. Good (Ed.), *Language Universals and Language Change*, (pp.79–107). New York: Oxford University Press.
- Broselow, E. (2018). Syllable structure in the dialects of Arabic. In E. Benmamoun & R. Bassiouney, *The Routledge Handbook of Arabic Linguistics* (pp.11-32). London & New York: Routledge.
- Clements, G. N. (1990). The role of the sonority cycle in core syllabification. In J. Kingston & M. E. Beckman (Eds.), *Papers in Laboratory Phonology I: Between the Grammar and Physics of Speech*, (pp.283–333). Cambridge: Cambridge University Press.
- Cohn, A. (1990). *Phonetic and phonological roles of nasalization*. PhD Dissertation. Linguistics Department, University of California, Los Angeles (UCLA).
- De Lasy, P. (2006). *Markedness: Reduction and Preservation in Phonology*. New York: Cambridge University Press.
- Delvaux, V., Demolin, D., Harmegnies, B., & Soquet, A. (2008). The aerodynamics of nasalization in French. *Phonetica*, 36 (4), 578–606.
- Haspelmath, M. (2006). Against markedness and what to replace it with. *Linguistics*, 42, 25–70.
- Hasselbach, R. (2006). The vntive/energetic in Semitic: a morphological study. *Zeitschrift für Sprachwissenschaft*, 25, 1–26.

- (Final Section). *Rahavarde Noor*, 74, 23-35. (In Persian)
- Owens, J. (2013). The historical linguistics of the intrusive \*-n in Arabic and West Semitic. *American Oriental Society*, 133 (2), 217-248.
- Oyebade, F. (2004). *A Course in Phonology*. Ilorin: Belodan.
- Paradis, C., & Prunet, J.F. (1991). *Phonetics and Phonology: The Special Status of Coronals: Internal and External Evidence*. San Diego: Academic Press.
- Prince, A. & Smolensky, P. (2004). *Optimality Theory: Constraint Interaction in Generative Grammar*. Malden, MA, & Oxford: Blackwell.
- Razinejad, S.M. (2018). conspiracy for satisfying sonority sequence principle in Azerbaijani Turkish Language. *Foreign Language Research*, 8 (2), 585-602. (In Persian)
- Retsö, Jan. (1988). Pronominal suffixes with -n (n) - in Arabic dialects and other Semitic languages. *Zeitschrift für arabische Linguistik*, 18, 77–94.
- Rice, K. (2007). Markedness in phonology. In P. De Lacy (Ed.), *The Cambridge Handbook of Phonology* (pp.79-97) Cambridge: Cambridge University Press.
- Rice, K. & Avery, P. (1991). On the relationship between laterality and coronality. In C. Paradise & J.F. Prunet (Eds.), *The Special Statuse of Coronals* (101-124). San Diego: Academic Press.
- Roca, L. & Johnson, W. (1999). *A Course in Phonology*. Oxford: Blackwell.
- Sabao, C. (2013). Feature conditioned resolution of hiatus in Chichewa.
- Kawasaki, H. (1986). Phonetic explanation for phonological universals: the case of distinctive vowel nasalization. In J.J. Ohala & J.J. Jaeger (Eds.), *Experimental Phonology* (pp.81-103). Orlando: Academic Press.
- Kiparsky, P. (1997). Metrical structure assignment is cyclic. *Linguistic Inquiry*, 10 (3), 421–441.
- Krämer, M. & Zec, D. (2020). Nasal consonants, sonority, and syllable phonotactics: the dual nasal hypothesis. *Phonology*, 37, 27-63.
- Lombardi, L. (2002). Coronal epenthesis and markedness. *Phonology*, 19 (2), 219-251.
- McCarthy, J. (2002). *A Thematic Guide to Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- McCarthy, J. (1988). Feature geometry and dependency: a review. *Phonetica*, 43, 84-108.
- McCarthy, J. & Prince, A. (1995). Faithfulness and reduplicative identity. In J. Beckman, L. Walsh Dickey, & S. Urbanczyk (Eds.), *University of Massachusetts Occasional Papers in Linguistics 18* (pp. 249-384). Amherst, MA: GLSA.
- McCarthy, J. & Taub, A. (1992). Review of C. Paradis and J.-F. Prunet, eds. (1991) *The Special Status of Coronals*. *Phonology*, 21, 363-70.
- Morley, R. (2018). Is Phonological Consonant Epenthesis Possible? A Series of Artificial Grammar Learning Experiments. *Phonology*, 35 (4), 649-688.
- Mortezaei, E. & Fooladi, T. (2021). The Calligraphy of Ottoman Quranic Manuscript in the Balance of Critique

- Testen, D. (1993). On the development of the energetic suffixes. In M. Eid & C. Holes (Eds.), *Perspectives on Arabic Linguistics* V (pp.293–312). Amsterdam: Benjamins.
- Uffmann, C. (2007). Intrusive [r] and optimal epenthetic consonants. *Languages Science*, 29, 451-476.
- Yan-qiu, Z., & TIAN Feng-juan, T. (2015). Study on Markedness in Linguistics. *Sino-US English Teaching*, 12 (9), 667-671.
- Žygis, M. (2010). Typology of consonantal insertions. *ZAS Papers in Linguistics*, 52, 111 – 140.
- Southern African Linguistics and Applied Language Studies*, 31 (1), 25-38.
- Safai, G. (2008). *Translation and Description of Mughni al-Adib*. Qom: Qods. Vol.3. (In Persian)
- Selkirk, E.O. (1984). On the major class features and syllable theory. In M. Aronoff & R.T. Oehrle (Eds.), *Language Sound Structure* (pp.107-136). Cambridge, Mass: MIT Press.
- Skaer, P. M. (2001). An introduction to the phonology of casual spoken English. *Hiroshima University Faculty of Integrated Arts and Sciences Journal*, 27, 1-25.
- Skaer, P. M. (2005). Evolution, structuralism, and Chomsky: An introduction to issues involving rules, constraints, and Universal Grammar in modern generative phonology. *Hiroshima University Faculty of Integrated Arts and Sciences Journal*, 31, 75-101.
- Smith, J.L. (2007). Representational complexity in syllable structure and its consequences for Gen and Con. In S. Blaho, P. Bye & M. Kramer (Eds.), *Freedom of Analysis* (257-80). Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- Steriade, D. (2008). The phonology of perceptibility effects: the P-map and its consequences for constraint organization. In K. Hanson & S. Inkelaar (Eds.), *The Nature of the Word* (151-179). Cambridge MA: MIT Press.
- Tajabadi, F. & Ghiyas Zareiyan, M. (2022). Linguistic Deviation of Ayah Endings from Ibn Sayegh's Point of View: The Case of The First Fifteen Ajza' of the Qur'an. *Literary- Quranic Researches*, 9 (3), 79-104. (In Persian)